

8. Mai 2025 35. Jahrgang | 5/2025

# Einweihungsfest am Bahnhof Dachsen – neues SPITEX Zentrum und Güterschuppen offiziell eröffnet



Am Samstag, 5. April 2025, durfte die Gemeinde Dachsen bei strahlendem Frühlingswetter ein besonderes Ereignis feiern: Die feierliche Einweihung des frisch sanierten Bahnhofsgebäudes. Nach rund einjähriger Bauzeit präsentierte sich das historische Gebäude in neuem Glanz – samt modernen Räumlichkeiten für das neue Spitexzentrum und dem vielseitig genutzten Güterschuppen.

Gemeindepräsident Urs Schweizer begrüsste die zahlreich erschienenen Gäste aus Dachsen und den umliegenden Gemeinden herzlich. Nach den einleitenden Worten der Hochbaureferentin Irène Brühlmeier, den Ausführungen von Daniel Schmid, Präsident des Spitexvereins, und der Vorstellung der neuen Geschäftsführerin, Annette Liebl durch Maja Gugger wurde das Fest offiziell eröffnet – begleitet von heiterer Stimmung und sommerlichen Temperaturen.

Die Bevölkerung nutzte die Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen des SPITEX Zentrums zu werfen und sich bei einer Wurst vom Grill sowie kühlen Getränken auszutauschen. Für die musikalische Untermalung sorgte die Band 22 STRINGS, deren Klänge zum Verweilen einluden. Auch die jüngsten Besucher kamen nicht zu kurz: Kinderschminken und Glitzertattoos sorgten für leuchtende Augen.

| Inhalt                                     |      |
|--|------|
| Einweihungsfest am Bahnhof Dachsen         | 1    |
| Amtliche Publikationen                     | 3    |
| Bauausschreibungen                         | 4    |
| Gartenparzelle zu verpachten               | 4    |
| Dachsen ist vill schöner alls ander Dörfer | 5    |
| Wussten Sie dass                           | 5    |
| Stelleninserat Stellvertretung Bademeister | 5    |
| Team des Monats - Volg Dachsen             | 6    |
| Beleuchtender Bericht                      | 7-27 |
| Delegiertenversammlung                     |      |
| Gruppenwasserversorgung Kohlfirst          | 28   |
| Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern  | 29   |
| Asiatische Hornissen                       | 30   |
| Sprechstunde des Gemeindepräsidenten       | 52   |
| Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger        | 52   |
| Veranstaltungskalender                     | 52   |
|  |      |



Ein Highlight war die lokale Brauerei Stationsbier, deren Mitglieder mit ihren frisch gezapften Bierkreationen begeisterten. Das wöchentliche Feierabendbier am Donnerstag ab 17 Uhr hat sich bereits als beliebter Treffpunkt etabliert – eine Tradition, die durch das neue Bahnhofsareal weiter gestärkt wird.

Am Stand der Spitex konnten sich Interessierte aus erster Hand über das vielfältige Angebot des Vereins informieren – eine tolle Gelegenheit für spannende Einblicke und persönliche Gespräche. Gleich daneben herrschte reger Betrieb beim Stand der beliebten Wimmelbücher aus dem Zürcher Weinland – eine originelle Geschenkidee, die bei Gross und Klein für Begeisterung sorgt.

Der Bahnhofplatz selbst war an diesem Tag kaum wiederzuerkennen und glich fast eins zu eins der Szene aus dem Wimmelbuch – bunt, lebendig und voller Leben.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz diesen gelungenen Anlass ermöglicht haben. Die Einweihungsfeier war ein voller Erfolg – und ein weiterer Meilenstein in der Entwicklung von Dachsen als lebendige und gut vernetzte Gemeinde.

Für den Gemeinderat Irène Brühlmeier





### Lärmsanierung Staatsstrassen Dachsen, Akustisches Projekt – Öffentliche Planauflage

Das genannte Projekt wird gemäss § 16 und 17 StrG öffentlich aufgelegt.

Die Projektunterlagen liegen vom Donnerstag, 8. Mai 2025 bis zum Dienstag, 10. Juni 2025 in der Gemeindeverwaltung Dachsen auf (Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen) und können während den ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Mit Ausnahme der Objektblätter der einzelnen Liegenschaften sind alle Unterlagen auch auf der Webseite der Fachstelle Lärmschutz einsehbar unter https://www.zh.ch/laerm-auflage

#### **Rechtliche Hinweise:**

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost bei der Kontaktstelle Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG, LS 175.2).

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 10. Juni 2025

#### Kontaktstelle:

Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt, Stab, Fachstelle Lärmschutz, Stefan Stauber, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich

### Festlegung des Gewässerraums an den kommunalen Gewässern im Siedlungsgebiet der Gemeinde Dachsen.

#### **FESTLEGUNG**

Betrifft: 8447 Dachsen

Seit 2011 gelten in der Schweiz neue gesetzliche Vorschriften zum Gewässerschutz. Sie sollen dazu beitragen, dass die Schweizer Gewässer wieder naturnäher werden. Unter anderem müssen die Kantone entlang aller Flüsse, Bäche und Seen einen sogenannten Gewässerraum festlegen. Er verhindert, dass die Gewässer stärker zugebaut werden und schützt ihre Uferbereiche.

Der Entwurf für die Festlegung des Gewässerraums an den kommunalen Gewässern im Siedlungsgebiet der Gemeinde Dachsen wurde vom 11.02.2025 bis zum 12.04.2025 öffentlich aufgelegt. Während dieser Frist konnte jedermann Einwendungen zum Entwurf erheben.

Die Baudirektion Kanton Zürich hat mit Verfügung vom 24.04.2025 den Gewässerraum im Sinne von Art. 41a GSchV und gestützt auf § 15 h HWSchV im Siedlungsgebiet der Gemeinde Dachsen festgelegt.

#### Angaben zur Auflage:

Gestützt auf § 15 i HWSchV macht die Gemeinde Dachsen die Festlegung öffentlich bekannt. Die Verfügung vom 24. April 2025 wird vom 8. Mai 2025 bis zum 10. Juni 2025 während 30 Tagen bei der Gemeinde Dachsen (Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen) öffentlich aufgelegt. Die physischen Unterlagen können zu den regulären Schalteröffnungszeiten der Gemeinde eingesehen werden und die Gewässerräume sind im kantonalen GIS-Browser (www.maps.zh.ch) publiziert.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die erwähnte Verfügung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Baure-kursgericht, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs eingereicht werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit wie möglich beizulegen. Materielle und formelle Entscheide der Rekursinstanz sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 10. Juni 2025

Kontaktstelle: Gemeinde Dachsen, Dorfstrasse 16, 8447

Dachsen

#### Bauausschreibungen

#### **Bauherrschaft:**

Leonarda + Kened Selmanaj, Mörlerstrasse 25, 8248 Uhwiesen

#### Grundeigentümer:

Leonarda + Kened Selmanaj, Mörlerstrasse 25, 8248 Uhwiesen

#### Bauvorhaben:

Rückbau Balkone Nordost-/Südwestfassade und Anbau neue Balkone Südostfassade sowie energetische Sanierung bei Vers.-Nr. 320, Kat.-Nr. 807, Dorfstrasse 18, Kernzone K

#### Bauherrschaft:

Stephan Maurer, Zubastrasse 25, 8212 Neuhausen

#### Grundeigentümer/in:

Stephan Maurer, Zubastrasse 25, 8212 Neuhausen Bettina Käsermann, Schwösterrainstrasse 26, 8714 Feldbach

#### Bauvorhaben:

Sanierung und Ergänzung Dach Vers.-Nr. 14 sowie Sanierung und Anpassung Schopf Vers.-Nr. 13 (Inv.-Nr. 67 + 68), Kat.-Nr. 1856, Dorfstrasse 29 + 31, Kernzone K

#### Planauflage:

Die Pläne können während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger an gerechnet, in der Gemeindekanzlei Dachsen eingesehen werden.

#### Rechtsbehelfe:

Baurechtsentscheide können innert 20 Tagen nach deren Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger bei der Baubehörde schriftlich angefordert werden. Wer den Entscheid nicht innert dieser Frist verlangt, hat das Rekursrecht verwirkt. Allfällige Rekurse sind nach Erhalt des Entscheides beim Baurekursgericht einzureichen. Die Rekursfrist beträgt 30 Tage, vom Empfang des Entscheides an gerechnet.

# Gartenparzelle «Im Härdli» zu verpachten

Die Gemeinde Dachsen ist Grundeigentümerin der Gartenparzelle Kat.-Nr. 1267. Das Grundstück ist in neun Schrebergärten aufgeteilt, die verpachtet werden. Für die Bewässerung der Gärten stehen zwei Brunnen mit Quellwasser zur Verfügung.

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n neue/n Pächter/in für einen Schrebergarten.

Die Fläche beträgt ca. 120 m2. Der Garten wird zu einem günstigen Preis verpachtet. Das Pachtland ist ordnungsgemäss zu bewirtschaften und in einem ordentlichen Zustand zu lassen.

Bei Interesse melden Sie sich unter info@dachsen.ch oder 052 647 60 60.



### Dachsen ist vill schöner alls ander Dörfer – wie Dachsener Kinder ihre Umwelt sehen

Die Drittklässler von 1982 äussern sich zum Thema: Hölzli

Ich finde es lustig weil so file läute da sind.

Im Hölzli wohnt Andrea. Im Hölzli hat es ein bar blöke.

Ist ein quatier ganz ausen beim Rhien.

Da wohnen Leute und kindern. Es hat Lustige Heuser, wo zwei aufeinandergestelt sind.

Das ist etwas wie der Sunnenberg. Mer Weis ich nicht.

Es hat zufil Neue Blöke wi im sonnenberg.

Holzli ist fiel zu gros. es ist auch fiel zu weit enfernt.

Ich wohne dort und es ist sehr schön dort.

### Wussten Sie, dass

es einen Abholdienst für zum Gottesdienst in der Kirche Laufen gibt?

Rufen Sie spätestens 1 Stunde vor dem Gottesdienst bei der Taxizentrale von Taxi 2000 an: Telefon 079 570 22 22. Die Kosten übernimmt die Kirchgemeinde.





#### Politische Gemeinde Dachsen

Dachsen ist eine attraktive Gemeinde im Zürcher Weinland mit rund 2000 Einwohnern. Für unsere traumhafte Badi «Bachdelle» suchen wir eine einsatzfreudige und flexible

# Stellvertretung Badmeister (Juli/August 2025)

#### Aufgabenbereich

- Gewährleistung des Badebetriebs bei Abwesenheit des Bademeisters
- Verantwortlich für Sicherheit und Wohlbefinden der Badegäste
- Einhaltung der Hygiene- und Sicherheitsvorschriften rund um das Wasser
- · Unterhalt der Grünflächen
- · Aufsicht über die technischen Anlagen

#### Anforderungen

- · Brevet Plus Pool mit BLS und AED-Ausweis
- Erfahrung als Badeaufsicht und in der Schwimmbadtechnik
- Bereitschaft für unregelmässige, aber geplante Tages-und Wochenendeinsätze (total ca. 100 Std.)

Für Auskünfte steht die Freizeit-/Sportreferentin Irène Brühlmeier, irene.bruehlmeier@dachsen.ch, gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Dachsen, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen oder info@dachsen.ch.

#### Team des Monats – Volg Dachsen

#### Wer sind wir? Was macht uns aus?

Wir sind das vierköpfige Volg-Team aus Dachsen. Wir sind ein junges, dynamisches Team, das mit viel Freude und Elan dem Beruf nachgeht.

Uns macht aus, dass wir in Kundennähe sind und dass man auch ohne ins Auto zu steigen bei uns einkaufen kann. Auch haben wir immer ein offenes Ohr für Kundenwünsche und erfüllen diese gerne, wenn es uns möglich ist. Was auch ganz besonders ist im Volg, man kann auch mal "pläuderlä" mit uns oder mit anderen Kunden, die man gerade antrifft. Die Philosophie "wir sind ein Team" trifft bei uns voll und ganz zu. Jeder unterstützt den anderen wo er kann. Es ist ein familiäres Zusammenarbeiten und jeden Tag macht es Spass, zur Arbeit zu gehen und auch unseren Kunden ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

#### Wie sind wir zusammengekommen?

Alle von uns bis auf den Lernenden haben bereits die Lehre beim Volg abgeschlossen und sind dem Unternehmen bis heute treu geblieben. Wir wurden von der Personalabteilung in diesem Laden eingeteilt und sind froh, dass wir so ein tolles Team geworden sind.

#### Wie häufig trefft ihr euch?

Wir treffen uns täglich bei der Arbeit. Auch in der Freizeit verbringen wir gerne Zeit miteinander.

#### Was ihr noch sagen wolltet?

Wir möchten uns bei unseren treuen Kunden bedanken, die Tag für Tag bei uns einkaufen.

Unsere Kundschaft ist der Grund, weshalb unser Dorfladen bestehen kann.

#### Wer spricht nächsten Monat?

Ein Team, das sich für Biodiversität einsetzt.



# **Next Stop: Dachsen**

#### Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Besuchen Sie den LuftiBus am Montag 19. Mai 2025 von 9-16 Uhr in Dachsen, beim Schulhaus.





luftibus.ch | Eine Initiative von LUNGE ZÜRICH

Wir danken den nachfolgenden Organisationen, die den LuftiBus im Jahr 2025 unterstützen.

















#### Einladung

an die Stimmberechtigten der Gemeinde Dachsen zur

### Gemeindeversammlung

am Dienstag, 17. Juni 2025, 20 Uhr, Aula bei der Primarschule

# Beleuchtender Bericht (Weisung)

#### Traktanden

#### A. Politische Gemeinde

- 1. Abnahme der Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Dachsen
- 2. 1150-Jahr Jubiläumsfeier Dachsen; Genehmigung Kredit von CHF 190'200
- 3. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

#### B. Primarschulgemeinde

- 1. Abnahme der Jahresrechnung 2024 der Primarschulgemeinde Dachsen
- 2. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Die Akten zu den einzelnen Geschäften liegen zwei Wochen vor der Versammlung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und stehen unter www.dachsen.ch zum Herunterladen bereit.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Dachsen niedergelassenen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Vorbehalten bleibt der Ausschluss vom Stimmrecht.

Dachsen, im Mai 2025

Gemeinderat Dachsen Primarschulpflege Dachsen

#### Auszug aus dem Gemeindegesetz

#### Anfragerecht (§ 17)

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand. Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

#### Protokoll (§ 6)

In Gemeindeversammlungen sowie in Sitzungen des Parlaments und der Behörden wird Protokoll geführt. Das Protokoll enthält mindestens die Beschlüsse, die Wahlergebnisse und die Beanstandungen zum Verfahren.

#### Rechtsmittel

Gegen Beschlüsse der Gemeinde kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen:

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnungen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit a i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 Abs. 1 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung von irgendeiner stimmberechtigen Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

Bitte nehmen Sie diese Unterlagen an die Gemeindeversammlung mit.

#### A Politische Gemeinde

#### 1. Abnahme der Jahresrechnung 2024

#### ANTRAG

Der Gemeinderat Dachsen beantragt der Gemeindeversammlung,

1. die Jahresrechnung 2024 mit einem Aufwand von CHF 8'928'720.58 und einem Ertrag von CHF 10'009'806.41 und dem daraus resultierenden Ertragsüberschuss von CHF 1'081'085.83 zu genehmigen.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von CHF 496'461.75 und Einnahmen von CHF 100'169.54. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 396'292.21.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen weist Ausgaben von CHF 1'027'459.91 und Einnahmen von CHF 40'400.00 sowie Nettoinvestitionen von CHF 987'059.91 aus.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je CHF 22'321'749.66 aus.

Die nachstehenden Tabellen enthalten die wichtigsten Zahlen der Jahresrechnung 2024.

Ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2024 ist auf der Website <u>www.dachsen.ch</u> aufgeschaltet.

#### Bericht des Gemeinderates

#### Überblick

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 1'081'085.83 ab, bei einem budgetierten Verlust von CHF 410'400.00. Gegenüber dem Budget hat die Rechnung also um CHF 1'491'485.83 besser abgeschnitten.

Allerdings sind in der Rechnung Buchgewinne von CHF 949'249.94 enthalten. Davon entfallen CHF 847'249.94 auf die Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens. Diese war mit CHF 50'000 deutlich tiefer budgetiert. Die Sanierung des ehemaligen Scheibenstandes im Seewadel, welche 2025 ausgeführt wird, wird voraussichtlich CHF 102'000 weniger kosten als zum Zeitpunkt der Rückstellung angenommen. Daher konnte die Rückstellung um diesen Betrag reduziert werden.

Auch ohne die genannten Buchgewinne hätte die Rechnung 2024 mit CHF 131'835.89 noch immer positiv abgeschlossen.

#### Finanzielle Lage

Das für die Erfüllung ihrer Aufgaben benötigte Verwaltungsvermögen der Gemeinde beträgt per Ende 2024 CHF 11'171'322.16. Das Finanzvermögen beträgt CHF 11'150'427.50 und das Nettovermögen CHF 5'894'933.18.

Der Anstieg gegenüber dem Vorjahr beträgt CHF 975'169.75. Budgetiert war eine Abnahme um CHF 1'423'000.00. Dieser grosse Unterschied kommt einerseits durch die oben erwähnten Buchgewinne und andererseits durch verschobene Investitionen zustande. Diese Projekte müssen 2025 und 2026 nachgeholt werden. Das Nettovermögen lässt dies zu.

#### Investitionen

Die wesentlichen Investitionen betrafen Sanierungen: Die Höhenstrasse und der Kirchtobelweg konnten deutlich unter Budget saniert werden. Auch die Sanierung des Bahnhofsgebäudes und des Friedhofsgebäudes, diese erfolgte zusammen mit den Nachbargemeinden Uhwiesen und Flurlingen, blieben im Kostenrahmen. Die Sanierung der Schiessanlage Rheinau sowie einiger Flurstrassen wurden um ein Jahr geschoben.

#### **Erfolgsrechnung**

Zum positiven Abschluss haben neben den oben erwähnten Buchgewinnen höhere Steuereinnahmen sowie Minderkosten im Gesundheitswesen und bei den Strassensanierungen beigetragen. Wenn man die grossen Rubriken betrachtet, lagen einzig die Ausgaben im Bereich Soziale Sicherheit über Budget.

#### **Fazit**

Die Gesundheitskosten haben sich aktuell stabilisiert. Die Sozialhilfekosten entwickeln sich noch immer in die falsche Richtung. Die Finanzen der Gemeinde sind im Lot. Um den Entscheidungsspielraum wahren und Kredite weiterhin günstig aufnehmen zu können, gilt es auch in Zukunft, bei den Investitionen Mass zu halten und jede Ausgabe kritisch zu hinterfragen.

#### **Finanzierung**

| Einontiorung  | (            | Gesamthaushalt | Allger       | neiner Haushalt | Eigenwirts | chaftsbetriebe |
|---|--------------|----------------|--------------|-----------------|------------|----------------|
| Finanzierung  | Rechnung     | Budget         | Rechnung     | Budget          | Rechnung   | Budget         |
|   |              |                |              |                 |            |                |
| + Ertragsüberschuss   | 1'081'085.83 | 0.00           | 1'081'085.83 | 0.00            | -          |                |
| - Aufwandüberschuss   | 0.00         | 410'400.00     | 0.00         | 410'400.00      | -          | -              |
| + Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)    | -            | -              | -            | -               | 58'009.52  | 51'300.00      |
| - Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung) | -            | -              | -            | -               | 85'551.84  | 48'100.00      |
| Aufused file Absolute ibuses and Markharishtisus                                | 317'918.45   | 250/600 00     | 260,002.22   | 205,600 00      | 47'936.12  | E 41000 00     |
| + Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen                             |              | 359'600.00     | 269'982.33   | 305'600.00      |            | 54'000.00      |
| - Ertrag aus Aufwertungen   | 0.00         | 0.00           | 0.00         | 0.00            | 0.00       | 0.00           |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                   | 58'009.52    | 51'300.00      | 0.00         | 0.00            | 0.00       | 0.00           |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                 | 85'551.84    | 48'100.00      | 0.00         | 0.00            | 0.00       | 0.00           |
| + Einlagen in das Eigenkapital  | 0.00         | 0.00           | 0.00         | 0.00            | 0.00       | 0.00           |
| - Entnahmen aus dem Eigenkapital  | 0.00         | 0.00           | 0.00         | 0.00            | 0.00       | 0.00           |
| Selbstfinanzierung  | 1'371'461.96 | -47'600.00     | 1'351'068.16 | -104'800.00     | 20'393.80  | 57'200.00      |
| J. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                                       | 396'292.21   | 1'375'400.00   | 489'029.12   | 1'415'400.00    | -92'736.91 | -40'000.00     |
| Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)                       | 975'169.75   | -1'423'000.00  | 862'039.04   | -1'520'200.00   | 113'130.71 | 97'200.00      |
|   |              |                |              |                 |            |                |
| Selbstfinanzierungsgrad (in %)  | 346%         | -3%            | 276%         | -7%             | -22%       | -14%           |

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte

> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch 0 - 50 % ungenügend

Politische Gemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### **Erfolgsrechnung**

| Gestufter Erfolgsauswels              |   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 |
|---------------------------------------|---|------------------|----------------|------------------|
| 30 Personalaufwand                    |   | 1'240'632.88     | 1'017'900.00   | 911'095.78       |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand  |   | 1'223'685.81     | 1'211'700.00   | 1'124'133.36     |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermö    | gen   | 262'417.28       | 284'500.00     | 237'598.03       |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinan | zierungen                                       | 58'009.52        | 51'300.00      | 47'362.82        |
| 36 Transferaufwand                    |   | 5'307'810.69     | 5'304'900.00   | 5'787'790.52     |
| 37 Durchlaufende Beiträge             |   | 45'376.00        | 0.00           | 639.32           |
| Total betrieblicher Aufwand           |   | 8'137'932.18     | 7'870'300.00   | 8'108'619.83     |
| 40 Fiskalertrag                       |   | 3'190'916.62     | 2'905'300.00   | 3'489'175.43     |
| 41 Regalien und Konzessionen          |   | 350.00           | 400.00         | 470.00           |
| 42 Entgelte                           |   | 1'030'915.39     | 899'200.00     | 873'774.53       |
| 43 Verschiedene Erträge               |   | 0.00             | 5'000.00       | 0.00             |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezial    | finanzierungen                                  | 85'551.84        | 48'100.00      | 62'479.01        |
| 46 Transferertrag                     | ·   | 3'861'133.99     | 3'435'400.00   | 3'944'468.02     |
| 47 Durchlaufende Beiträge             |   | 45'376.00        | 0.00           | 639.32           |
| Total betrieblicher Ertrag            |   | 8'214'243.84     | 7'293'400.00   | 8'371'006.31     |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigk     | eit   | 76'311.66        | -576'900.00    | 262'386.48       |
| 34 Finanzaufwand                      |   | 624'918.40       | 658'200.00     | 17'256.88        |
| 44 Finanzertrag                       |   | 1'629'692.57     | 824'700.00     | 189'253.50       |
| Ergebnis aus Finanzierung             |   | 1'004'774.17     | 166'500.00     | 171'996.62       |
| Operatives Ergebnis                   |   | 1'081'085.83     | -410'400.00    | 434'383.10       |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand         |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag          |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| Ausserordentliches Ergebnis           |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung        | g Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-) | 1'081'085.83     | -410'400.00    | 434'383.10       |
| 39 Interne Verrechnungen: Aufwand     |   | 165'870.00       | 202'300.00     | 165'568.80       |
| 49 Interne Verrechnungen: Ertrag      |   | 165'870.00       | 202'300.00     | 165'568.80       |
| +5 interne verrecimungen. Eftrag      |   | 100 67 0.00      | 202 300.00     | 100.000.00       |
| Total Aufwand                         |   | 8'928'720.58     | 8'730'800.00   | 8'291'445.51     |
| Total Ertrag                          |   | 10'009'806.41    | 8'320'400.00   | 8'725'828.61     |
| Total Ettag                           |   | 10 009 800.41    | 0 320 400.00   | 0 / 20 020.0     |

#### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

| Inv | restitionsrechnung VV, Sachgruppen  | Rechnung<br>2024         | Budget<br>2024             | Rechnung<br>2023           |
|-----|---|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 50  | Sachanlagen   | 496'461.75               | 925'400.00                 | 1'121'018.61               |
| 51  | Investitionen auf Rechnung Dritter  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 52  | Immaterielle Anlagen  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 54  | Darlehen  | 0.00                     | 300'000.00                 | 0.00                       |
| 55  | Beteiligungen und Grundkapitalien   | 0.00                     | 0.00                       | 39'511.60                  |
| 56  | Eigene Investitionsbeiträge   | 0.00                     | 400'000.00                 | 116'131.43                 |
| 57  | Durchlaufende Investitionsbeiträge  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
|     | Total Investitionsausgaben  | 496'461.75               | 1'625'400.00               | 1'276'661.64               |
| 60  | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen                                       | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 61  | Rückerstattungen  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 62  | Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen                             | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 63  | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung  | 100'169.54               | 250'000.00                 | 299'147.54                 |
| 64  | Rückzahlung von Darlehen  | 0.00                     | 0.00                       | 82'300.00                  |
| 65  | Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen                                     | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 66  | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
| 67  | Durchlaufende Investitionsbeiträge  | 0.00                     | 0.00                       | 0.00                       |
|     | Total Investitionseinnahmen   | 100'169.54               | 250'000.00                 | 381'447.54                 |
| Inv | estitionen Verwaltungsvermögen  |                          |                            |                            |
|     | Tabel law additions and an  | 400/404 75               | 410051400.00               | 410701004 04               |
|     | Total Investitionsausgaben Total Investitionseinnahmen                                  | 496'461.75<br>100'169.54 | 1'625'400.00<br>250'000.00 | 1'276'661.64<br>381'447.54 |
|     |   |                          | 200 000.00                 |                            |
|     | Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+) | -396'292.21              | -1'375'400.00              | -895'214.10                |

Politische Gemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### Investitionsrechnung Finanzvermögen

| Investitionsrechnung FV, Sachgrup            | ppen   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 |
|--|--|------------------|----------------|------------------|
| 70 Investitionen in Sachanlagen              |  | 1'027'459.91     | 1'140'000.00   | 34'930.15        |
| 72 Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten von S    | Sachanlagen                                      | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 75 Übertragung von Sachanlagen aus dem V     | •  | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 77 Übertragung von realisierten Gewinnen au  |  | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| Total Ausgaben                               |  | 1'027'459.91     | 1'140'000.00   | 34'930.15        |
| 80 Verkauf von Sachanlagen                   |  | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 82 Beiträge Dritter für Sachanlagen          |  | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 85 Übertragung von Sachanlagen ins Verwal    | tungsvermögen                                    | 40'400.00        | 40'400.00      | 0.00             |
| 87 Übertragung von realisierten Verlusten au | s Sachanlagen in die Erfolgsrechnung             | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| Total Einnahmen                              |  | 40'400.00        | 40'400.00      | 0.00             |
| investitionen Finanzvermögen                 |  |                  |                |                  |
| Total Ausgaben                               |  | 1'027'459.91     | 1'140'000.00   | 34'930.15        |
| Total Einnahmen                              |  | 40'400.00        | 40'400.00      | 0.00             |
| Nettoinvestitionen Finanzvermögen            | Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+) | -987'059.91      | -1'099'600.00  | -34'930.15       |

#### Bilanz

| Akt | Iven   | 31.12.2023    | 31.12.2024    |
|-----|--|---------------|---------------|
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 4'111'333.01  | 2'986'827.29  |
| 101 | Forderungen                                  | 1'181'724.74  | 1'560'061.36  |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen                   | 0.00          | 0.00          |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen                 | 15'233.10     | 28'275.35     |
| 106 | Vorräte und angefangene Arbeiten             | 0.00          | 0.00          |
|     | Umlaufvermögen                               | 5'308'290.85  | 4'575'164.00  |
| 107 | Finanzanlagen                                | 0.00          | 0.00          |
| 108 | Sachanlagen FV                               | 4'740'953.65  | 6'575'263.50  |
|     | Anlagevermögen Finanzvermögen*               | 4'740'953.65  | 6'575'263.50  |
|     | Total Finanzvermögen                         | 10'049'244.50 | 11'150'427.50 |
| 140 | Sachanlagen VV                               | 5'283'280.01  | 5'417'154.94  |
| 142 | Immaterielle Anlagen                         | 0.00          | 0.00          |
| 144 | Darlehen                                     | 100'000.00    | 100'000.00    |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien               | 5'174'805.85  | 5'139'779.95  |
| 146 | Investitionsbeiträge                         | 534'862.54    | 514'387.27    |
|     | Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*          | 11'092'948.40 | 11'171'322.16 |
|     | Total Verwaltungsvermögen                    | 11'092'948.40 | 11'171'322.16 |
|     | Total Aktiven                                | 21'142'192.90 | 22'321'749.66 |
|     |  |               |               |
|     | * Total Anlagevermögen                       | 15'833'902.05 | 17'746'585.66 |

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2024

#### **Bilanz**

| Pas | siven   | 31.12.2023     | 31.12.2024     |
|-----|---|----------------|----------------|
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten                        | -2'796'588.62  | -2'866'199.97  |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten              | 0.00           | -2'000'000.00  |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen                     | -23'771.65     | -184'887.05    |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen                       | -14'228.70     | -141'515.20    |
|     | Kurzfristiges Fremdkapital                        | -2'834'588.97  | -5'192'602.22  |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten              | -2'000'000.00  | 0.00           |
| 208 | Langfristige Rückstellungen                       | -232'000.00    | 0.00           |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | -62'892.10     | -62'892.10     |
|     | Langfristiges Fremdkapital                        | -2'294'892.10  | -62'892.10     |
|     | Total Fremdkapital                                | -5'129'481.07  | -5'255'494.32  |
| 290 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital             | -2'432'045.88  | -2'404'503.56  |
| 291 | Fonds im Eigenkapital                             | 0.00           | 0.00           |
| 292 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                | 0.00           | 0.00           |
| 293 | Vorfinanzierungen                                 | 0.00           | 0.00           |
|     | Zweckgebundenes Eigenkapital                      | -2'432'045.88  | -2'404'503.56  |
| 294 | Finanzpolitische Reserve                          | 0.00           | 0.00           |
| 295 | Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)              | 0.00           | 0.00           |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen               | 0.00           | 0.00           |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                      | -13'580'665.95 | -14'661'751.78 |
|     | Zweckfreies Eigenkapital                          | -13'580'665.95 | -14'661'751.78 |
|     | Total Eigenkapital                                | -16'012'711.83 | -17'066'255.34 |
|     | Total Passiven                                    | -21'142'192.90 | -22'321'749.66 |

#### **Anhang**

#### Eigenkapitainachweis

| Vorë | nderungen                               | Stand<br>01.01.2024 | Umbuchung<br>Ergebnis VJ |           | nzierungen<br>Eigenkapital | Finan   | zpolitische<br>Reserve | Jah          | resergebnis | Stand<br>31.12.2024 |
|------|---|---------------------|--------------------------|-----------|----------------------------|---------|------------------------|--------------|-------------|---------------------|
| VOIG | ing angen                               | 01.01.2024          | Eigebilis va             | Einlage   | Entnahme                   | Einlage | Entnahme               | Ertragsü.    | Aufwandü.   | 31.12.2024          |
|      |   |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             |                     |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital   |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             | 2'404'503.56        |
|      | Wasserwerk                              | 992'383.39          | 0.00                     | 0.00      | -78'247.20                 |         |                        |              |             | 914'136.19          |
|      | Abwasserbeseitigung                     | 1'328'486.05        | 0.00                     | 58'009.52 | 0.00                       |         |                        |              |             | 1'386'495.57        |
|      | Abfallwirtschaft                        | 111'176.44          | 0.00                     | 0.00      | -7'304.64                  |         |                        |              |             | 103'871.80          |
|      |   |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2910 | Fonds im Eigenkapital                   |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | Ersatzabgaben für Parkplatzbauten       | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | Forstreservefonds                       | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | Wohnraumfonds                           | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | Liegenschaftenfonds                     | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      |   | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2920 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche      |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | keine                                   | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      |   | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2930 | Vorfinanzierungen                       |                     |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      | keine                                   | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
|      |   | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2940 | Finanzpolitische Reserve                | 0.00                |                          |           |                            | 0.00    | 0.00                   |              |             | 0.00                |
|      |   | 0.00                | 0.00                     |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2960 | Neubewertungsreserve FV*                | 0.00                | 0.00                     |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2961 | Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten | 0.00                |                          |           |                            |         |                        |              |             | 0.00                |
| 2990 | Jahresergebnis                          | 434'383.10          | -434'383.10              |           |                            |         |                        | 1'081'085.83 |             | 1'081'085.83        |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre      | 13'146'282.85       | 434'383.10               |           |                            |         |                        |              |             | 13'580'665.95       |
|      | Total                                   | 16'012'711.83       | 0.00                     | 58'009.52 | -85'551.84                 | 0.00    | 0.00                   | 1'081'085.83 | 0.00        | 17'066'255.34       |

Politische Gemeinde Dachsen
Jahresrechnung 2024

#### Anhang

| Finan: | zkoni | nzahle | m |
|--------|-------|--------|---|

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 | Rechnung<br>2022 | Rechnung<br>2021 | Rechnung<br>2020 | Rechnung<br>2019 |                        | Richtwerte                  |
|---|------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|-----------------------------|
| Anzahl Einwohner  | 1'931            | 2'000          | 1'974            | 1'951            | 1'948            | 1'912            | 1'916            |                        |                             |
| Steuerfuss  | 42%              | 42%            | 42%              | 42%              | 39%              | 39%              | 39%              |                        |                             |
| teuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)  | 2'979            | 2'737          | 2'921            | 2'745            | 2'628            | 2'507            | 2'320            |                        |                             |
| Selbstfinanzierungsgrad   | 346%             | -3%            | 75%              | 124%             | 139%             | 10%              | 70%              | > 100 %                | ideal<br>gut bis vertretbar |
| inteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden  |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  |                        | problematisch               |
| ann.  |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  |                        | ungenügend                  |
| Zinsbelastungsanteil  | 0%               | 0%             | 0%               | 0%               | 0%               | 0%               | 0%               | 0 - 4 %                | gut                         |
| •   | 0 70             | 0,0            | 070              | 070              | 070              | 070              | 0 70             |                        | genügend                    |
| nteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand<br>ebunden ist.   |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  | > 9 %                  | schlecht                    |
| ettoverschuldungsquotient 1)  | -242%            | -138%          | -201%            | -225%            | -238%            | -240%            | -327%            | < 100 %                |                             |
| nteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen,<br>er erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  | 100 - 150 %<br>> 150 % |                             |
| letteren zur Lang Einrebrerin und Einrebrer 1)  | -3'053           | -1'612         | -2'492           | -2'636           | -2'489           | -2'397           | -3'352           | < 0 Fr.                | Nettovermögen               |
| ettovermögen I pro Einwohnerin und Einwohner 1)   | -3 053           | -1.012         | -2 492           | -2 030           | -2 409           | -2 397           | -3 352           | 1 - 1'000 Fr.          | geringe Verschuldu          |
| erschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.   |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  |                        | mittlere Verschuldu         |
|   |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  | 2'501 - 5'000 Fr.      | hohe Verschuldung           |
|   |                  |                |                  |                  |                  |                  |                  | > 5'000 Fr.            | sehr hohe Verschu           |

#### Geldflussrechnung

| -14 | Nuceus aboves and rates Mathada  | Rechnung     | Rechnung      |
|-----|--|--------------|---------------|
| aı  | lussrechnung - Indirekte Methode   | 2024         | 2023          |
|     | Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)   | 1'081'085.83 | 434'383.10    |
|     | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 282'892.55   | 258'073.31    |
|     | Abnahme / Zunahme Forderungen  | -347'578.77  | -3'564.73     |
|     | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen                                 | -13'042.25   | -3'948.50     |
|     | Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten                             | 0.00         | 0.00          |
|     | Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV              | 35'025.90    | -5'288.30     |
|     | Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00         | 0.00          |
|     | Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00         | 0.00          |
|     | Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | -847'249.94  | 0.00          |
|     | Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00         | 0.00          |
|     | Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                  | 0.00         | 0.00          |
|     | Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten                                   | -128'676.36  | 224'085.86    |
|     | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen                                | -5'383.65    | -79'025.85    |
|     | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung                         | -100'713.50  | 231'155.90    |
|     | Einlagen / Enthahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK                      | -27'542.32   | -15'116.19    |
|     | Einlagen / Enthalmen Eigenkapital  | 0.00         | 0.00          |
|     | Aktivierung Eigenleistungen  | 0.00         | 0.00          |
|     | Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)                               | -71'182.51   | 1'040'754.60  |
|     | 100/404 7  |              | 410701004.04  |
|     | Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen -496'461.7                            |              | -1'276'661.64 |
|     | Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen 100'169.5                            |              | 381'447.54    |
|     | Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)                            | -396'292.21  | -895'214.10   |
|     | Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                  | 0.00         | 0.00          |
|     | Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                  | 40'400.00    | 0.00          |
|     | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR                              | 0.00         | 20'000.00     |
|     | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR                             | 166'499.05   | 0.00          |
|     | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung                    | -4'000.00    | -121'000.00   |
|     | Entnahmen aus Fonds  | 0.00         | 0.00          |
|     | Aktivierte Eigenleistungen   | 0.00         | 0.00          |
|     | Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen                    | -193'393.16  | -996'214.10   |

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2024

#### Geldflussrechnung

| Geld | flussrechnung - Indirekte Methode  | Rechnung<br>2024 | Rechnung<br>2023 |
|------|--|------------------|------------------|
| +/-  | Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente            | 0.00             | 500'000.00       |
| +/-  | Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00             | 0.00             |
| +/-  | Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00             | 0.00             |
| +/-  | Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV   | -1'834'309.85    | -34'930.15       |
| +/-  | Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | 847'249.94       | 0.00             |
| +/-  | Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00             | 0.00             |
| +    | Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                  | 0.00             | 0.00             |
| +    | Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                  | 0.00             | 0.00             |
| -    | Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                  | -40'400.00       | 0.00             |
|      | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen                              | -1'027'459.91    | 465'069.85       |
|      | Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit                               | -1'220'853.07    | -531'144.25      |
| +/-  | Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                         | 2'000'000.00     | -1'000'000.00    |
| +/-  | Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten                         | -2'000'000.00    | 0.00             |
| +/-  | Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)             | -30'757.85       | -4'993.95        |
| +/-  | Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)             | 198'287.71       | 6'982.23         |
|      | Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit   | 167'529.86       | -998'011.72      |
|      | Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                       | -1'124'505.72    | -488'401.37      |
|      | Stand Flüssige Mittel per 31.12.2023   | 4'111'333.01     | 4'599'734.38     |
|      | Stand Flüssige Mittel per 31.12.2024   | 2'986'827.29     | 4'111'333.01     |
|      | Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen         | -1'124'505.72    | -488'401.37      |

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2024

#### Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Dachsen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 26.03.2025 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

| Erfolgsrechnung                          | Gesamtaufwand<br>Gesamtertrag                                 | Fr.<br>Fr. | 8'928'720.58<br>10'009'806.41 |
|--|---|------------|-------------------------------|
|  | Ertragsüberschuss   | Fr.        | 1'081'085.83                  |
| Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen | Ausgaben Verwaltungsvermögen<br>Einnahmen Verwaltungsvermögen | Fr.<br>Fr. | 496'461.75<br>100'169.54      |
|  | Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                        | Fr.        | 396'292.21                    |
| Investitionsrechnung Finanzvermögen      | Ausgaben Finanzvermögen<br>Einnahmen Finanzvermögen           | Fr.<br>Fr. | 1'027'459.91<br>40'400.00     |
|  | Ausgabenüberschuss Finanzvermögen                             | Fr.        | 987'059.91                    |
| Bilanz                                   | Bilanzsumme   | Fr.        | 22'321'749.66                 |

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss gutgeschrieben. Dadurch steigt der Bilanzüberschuss auf Fr. 14'661'751.78.

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8447 Dachsen, 10.04.2025 Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Prasident.

Aktuarin:

Andreas Neck

Claudia Hermann

Seite 2

#### 2. 1150-Jahr Jubiläumsfeier Dachsen; Genehmigung Kredit von CHF 190'200

#### ANTRAG

Der Gemeinderat Dachsen beantragt der Gemeindeversammlung,

den Kredit für die 1150-Jahr-Feier von CHF 190'200 zu genehmigen.

#### Ausgangslage

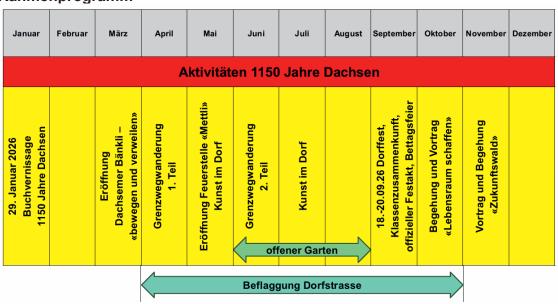
Die Politische Gemeinde Dachsen feiert im Jahr 2026 ihr 1150-jähriges Bestehen. Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 127 vom 4. Oktober 2023 hat der Gemeinderat entschieden, für dieses Jubiläum eine Feier auszurichten. Die historische Jubiläumsfeier steht im Zeichen der Gemeinschaft und Feierlichkeit nach dem Motto «...mir sind Dachse» und wird als Fest für die Dorfbevölkerung ausgerichtet.

Im Jahr 876 ist Dachsen als «Tachsheim» erstmals urkundlich erwähnt. Mit Stolz blickt die Gemeinde Dachsen auf eine über tausendjährige Geschichte als lebendiges und fürsorgliches Gemeinwesen zurück, das sich immer mutig und hartnäckig für die kommunale Selbstbestimmung eingesetzt hat.

Seit der 1100-Jahr-Feier von 1976 hat sich die Bevölkerung von Dachsen ziemlich genau verdoppelt und zählt heute knapp 2'000 Einwohnende. Diese Entwicklung der letzten 50 Jahre, der Zusammenhalt und die Pflege der guten Nachbarschaft bilden den Mittelpunkt der zahlreichen Aktivitäten. Zusammen mit den Dorfvereinen, dem Gewerbe, den Körperschaften und engagierten Einwohnerinnen und Einwohnern wird das OK, organisiert als Verein «OK 1150 Jahre Dachsen», ein vielfältiges Programm zusammenstellen, das sich über das ganze Jahr 2026 erstreckt. Höhepunkt dabei bildet das dreitägige Dorffest vom 18. bis 20. September 2026 mit dem offiziellen Festakt am Samstag, 19. September 2026.

Für die 1150-Jahr-Feier wurde ein elfköpfiges OK gebildet. Im Januar 2025 fand eine Informationsveranstaltung für die Dorfbevölkerung von Dachsen statt. Interessierte erhielten Einblick in das Rahmenprogramm.

#### Rahmenprogramm



#### Kosten

Der Aufwandüberschuss beträgt voraussichtlich CHF 140'200.00. Der Kreditantrag setzt sich aus dem Aufwandüberschuss und den prognostizierten Sponsoringeinnahmen zusammen und beträgt CHF 190'200.00. Das ergibt bei 1931 Einwohnern einen Betrag von ca. CHF 98.00 pro Person. Die Budgetposten präsentieren sich wie folgt:

|                       | Ausgaben                        | Einnahr                 | Aufwand-<br>überschuss |            |
|-----------------------|---------------------------------|-------------------------|------------------------|------------|
|                       |                                 | Beiträgen/<br>Verkäufen | Sponsoring             |            |
| Zusammenzug           | enzug 295'000.00 104'800.00 50' |                         | 50'000.00              | 140'200.00 |
| Aufwendungen OK       | 27'500.00                       | 0.00                    | 10'000.00              | 17'500.00  |
| Finanzen/IT           | 7'500.00                        | 0.00                    | 0.00                   | 7'500.00   |
| Kommunikation         | 15'000.00                       | 1'000.00                | 10'000.00              | 4'000.00   |
| Publikation Buch      | 34'500.00                       | 16'800.00               | 10'000.00              | 7'700.00   |
| Spezialprojekte       | 70'500.00                       | 12'000.00               | 0.00                   | 58'500.00  |
| Klassentreffen        | 22'000.00                       | 15'000.00               | 0.00                   | 7'000.00   |
| Dorffest              | 100'000.00                      | 60'000.00               | 20'000.00              | 20'000.00  |
| Rahmenveranstaltungen | 18'000.00                       | 0.00                    | 0.00                   | 18'000.00  |

Den Aufwandüberschuss trägt die Gemeinde. Diese definiert gemeinsam mit dem OK ein geeignetes Kostenkontrollinstrument. Die im Rahmen der Spezialprojekte erstellten Bauten verbleiben im Eigentum der Politischen Gemeinde.

#### **Terminplan**

Kreditgenehmigung Gemeindeversammlung 17. Juni 2025

Detailplanung bis Ende August 2025 Information Verein September 2025

Information Medien Oktober 2025 Start 1150-Jahr Feierlichkeiten 29. Januar 2026

#### Erwägungen

Das OK erarbeitete im Auftrag und im Sinne des Gemeinderates ein gehaltvolles und abwechslungsreiches Programm für das Jubiläumsjahr, mit Aktivitäten und Veranstaltungen für die ganze Bevölkerung. Der Gemeinderat unterstützt das vom OK erarbeitete Projekt.

Gemäss Art. 16 Ziff. 4 der Gemeindeordnung vom 25. November 2018 ist die Bewilligung von neuen einmaligen Ausgaben bis CHF 1'000'000.00 für einen bestimmten Zweck der Gemeindeversammlung zu unterbreiten. Der Kredit wird zulasten der Erfolgsrechnung 2026 genehmigt.

#### Rechnungsprüfungskommission Dachsen

| Organisation       | Politische Gemeinde Dachsen                    |
|--------------------|--|
| Projekt / Geschäft | 1150-Jahr Jubiläumsfeier Gemeinde Dachsen 2026 |
|                    | Kreditfreigabe                                 |

Aufgrund der vorhandenen Unterlagen und dem Gemeinderatsbeschluss vom 09. April 2025 hat die Rechnungsprüfungskommission Dachsen (RPK) den beantragten Verpflichtungskredit für die 1150-Jahr-Jubiläumsfeier eingehend geprüft und für angemessen befunden.

Die RPK begrüsst das vielfältige Programm der 1150-Jahr-Jubiläumsfeier für die Dorfbevölkerung, das sich über das ganze Jahr 2026 erstreckt.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die Annahme des Kredites von CHF 190'200 für die 1150-Jahr-Jubiläumsfeier.

Dachsen, 10. April 2025

Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Der Präsident

Die Aktuarin

Andreas Neck

Claudia Hermann

#### B Primarschulgemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2024

#### ANTRAG

Der Primarschulgemeindeversammlung wird beantragt,

- 1. die Jahresrechnung 2024 mit einem Aufwand von CHF 4'285'317.33 und einem Ertrag von CHF 4'309'605.39 und Nettoinvestitionen von CHF 322'046.00 zu genehmigen,
- 2. und der Zuweisung des Ertragsüberschusses von CHF 24'288.06 zum Bilanzüberschuss zuzustimmen.

#### Bericht der Schulpflege

Der Bericht der Schulpflege zur Jahresrechnung umfasst folgende Schwerpunkte:

#### a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Die Schulgemeinde Dachsen beschult derzeit ca. 160 Schüler/-innen in 8 Klassen (2 Kindergärten).

Die Rechnung 2024 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 24'288.06 anstelle des budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 269'878.00 ab.

Das Eigenkapital der Schulgemeinde liegt nach der Verbuchung des Jahresergebnisses per 31.12.2024 bei CHF 2'735'349.60. Davon liegen CHF 200'000 in Form einer Reserve (Einlagerung 2019) im Eigenkapital. Aktuell laufen vier Darlehensverträge über Total CHF 4 Millionen (Festdarlehen: CHF 1 Mio. fällig 02.06.2025 / CHF 1 Mio. fällig 30.09.2026 / CHF 1 Mio. fällig 17.08.2029 / CHF 1 Mio. fällig 29.09.2033).

#### b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

Die ständigen Aufgaben der Primarschulpflege, und die an die Schulleitung und die Mitarbeiter übertragenen Aufgaben umfassen:

- Die Erfüllung von Verpflichtungen, die in früheren Jahren eingegangen wurden. Zum Beispiel Gemeindevorstands-, Gemeindeversammlungs- oder Urnenbeschlüsse über Ausgaben, Projekte, Investitionen, Anstellungen etc., welche fortdauern und deshalb im Budgetjahr weiterverfolgt werden.
- Die Erfüllung von Verpflichtungen, die aufgrund des übergeordneten Rechts (Bund, Kanton) festgelegt sind.
- Neu anfallende Aufgaben (bisher wurden sie nicht wahrgenommen), welche erfüllt werden müssen. Sie sind geplant jedoch noch nicht bewilligt (Investitionsvorhaben). Neben den planbaren Aufgaben werden auch für zahlreiche unvorhergesehene Aufgaben optimale Lösungen angestrebt.

#### c. Begründungen erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Die Abweichungen fallen hauptsächlich in den Bereichen 2 «Bildung» und 9 «Finanzen und Steuern» an.

Im Bereich 2120 Primarstufe ist das Rechnungsergebnis um CHF 210'909 besser als budgetiert ausgefallen (Budget CHF 1'680'030). Gründe hierzu sind Einsparungen in den Bereichen: Schulassistenzen (Wegfall von einer Assistenz ab Ende des Schuljahres), Löhne Lehrpersonal (reduzierter Bedarf an Unterstützungslektionen), Weiterbildungen, Lehrmittel und Schulmaterial (Vorrat abgebaut), Skilager (mehr Teilnehmende als im Vorjahr jedoch kostengünstigere Lösung), Exkursionen/Schulreisen. Weiter hatten wir im Bereich Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden Mehreinnahmen von CHF 131'360 zu verzeichnen (mehr Schüler/innen mit Flüchtlingsstatus).

Im Bereich 2140 Musikschule sind die Ausgaben infolge von weniger Nachfrage um CHF 10'346 tiefer als erwartet ausgefallen (Budget CHF 75'000).

Im Bereich 2170 Schulliegenschaften liegen die Kosten CHF 48'398 über dem Budget (Budget

CHF 672'250). Der Aufwandüberschuss ist unter anderem durch sicherheitstechnische Prüfungen bei den Spielplätzen Schulhaus und Steinboden entstanden. Zudem haben nicht budgetierte Reparaturen an den Personenliften, Fensterstoren und den Oblichtern (Wasserschaden) zu Mehrkosten geführt.

Im Bereich 2191 Schulverwaltung ist ein Aufwandüberschuss von CHF 57'735 entstanden (Budget CHF 196'700). Dieser ist auf die Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals (Personalwechsel), auf die Dienstleistungen Dritter (IT- Support für die neue Geschäftsverwaltungssoftware), auf den Nutzungsaufwand Informatik (Beschaffung der neuen Verwaltungssoftware) sowie auf die Entschädigung an die Politische Gemeinde Dachsen (Steuerbezugskosten) zurückzuführen.

Im Bereich 9100 Allgemeine Gemeindesteuern: Zu- und Wegzüge können teilweise zu grossen Veränderungen im Steuerertrag führen, welche nicht planbar sind. Wir schliessen das Rechnungsjahr um CHF 111'162 besser ab als budgetiert (Budget CHF 2'576'450). Die höheren Einnahmen betreffen hauptsächlich Steuern aus früheren Jahren sowie Quellensteuern natürlicher Personen. Die höheren Steuereinnahmen haben dazu geführt, dass der Finanzausgleich gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 43'000 geringer ausgefallen ist.

#### d. Weiteres

Die Einhaltung des Budgets wird regelmässig kontrolliert, trotzdem beeinflussen unvorhersehbare wirtschaftliche Faktoren und Vorgaben vom Bund und Kanton die Rechnung.

Ausblick: Im Jahr 2025 werden Investitionen in der Höhe von CHF 55'000 für die Erneuerung von Schulmobiliar getätigt. Im Juni 2025 steht die Rückzahlung des ersten Festdarlehens (CHF 1 Mio.) an.

Dachsen, im April 2025

Marco Steindorfer, Finanzvorstand

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### **Finanzierung**

| Finanzierung |   | G          | esamthaushalt | Allgem     | einer Haushalt | Eigenwirtschaftsbetriebe |        |  |
|--------------|---|------------|---------------|------------|----------------|--------------------------|--------|--|
| r II         | nanzierung  | Rechnung   | Budget        | Rechnung   | Budget         | Rechnung                 | Budget |  |
|              |   |            |               |            |                |                          |        |  |
| +            | Ertragsüberschuss   | 24'288.06  | 0.00          | 24'288.06  | 0.00           | -                        | -      |  |
| -            | Aufwandüberschuss   | 0.00       | 269'878.00    | 0.00       | 269'878.00     | -                        | -      |  |
| +            | Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)    | -          | -             | -          | -              | 0.00                     | 0.00   |  |
| -            | Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung) | -          | -             | -          | -              | 0.00                     | 0.00   |  |
| +            | Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen                             | 301'824.00 | 299'550.00    | 301'824.00 | 299'550.00     | 0.00                     | 0.00   |  |
| _            | Ertrag aus Aufwertungen   | 0.00       | 0.00          | 0.00       | 0.00           | 0.00                     | 0.00   |  |
| +            | Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds                                   | 0.00       | 0.00          | 0.00       | 0.00           | 0.00                     | 0.00   |  |
| _            | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds                                 | 0.00       | 0.00          | 0.00       | 0.00           | 0.00                     | 0.00   |  |
| +            | Einlagen in das Eigenkapital  | 0.00       | 0.00          | 0.00       | 0.00           | 0.00                     | 0.00   |  |
| -            | Entnahmen aus dem Eigenkapital  | 0.00       | 0.00          | 0.00       | 0.00           | 0.00                     | 0.00   |  |
|              | Selbstfinanzierung  | 326'112.06 | 29'672.00     | 326'112.06 | 29'672.00      | 0.00                     | 0.00   |  |
| ./.          | Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen  | 322'046.00 | 320'000.00    | 322'046.00 | 320'000.00     | 0.00                     | 0.00   |  |
|              | Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)                     | 4'066.06   | -290'328.00   | 4'066.06   | -290'328.00    | 0.00                     | 0.00   |  |
|              | Selbstfinanzierungsgrad (in %)  | 101%       | 9%            | 101%       | 9%             | 0%                       | 0%     |  |

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte

> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch 0 - 50 % ungenügend

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### **Erfolgsrechnung**

| Ge | stufter Erfolgsausweis                      |   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 |
|----|---|---|------------------|----------------|------------------|
| 30 | Personalaufwand                             |   | 1'110'886.65     | 1'422'070.00   | 1'314'244.40     |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand           |   | 613'066.93       | 633'210.00     | 629'860.57       |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen          |   | 301'824.00       | 299'550.00     | 286'345.21       |
| 35 | Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds |   |                  |                |                  |
| 36 | Transferaufwand                             |   | 2'180'925.15     | 2'197'000.00   | 2'119'336.53     |
| 37 | Durchlaufende Beiträge                      |   |                  |                |                  |
|    | Total betrieblicher Aufwand                 |   | 4'206'702.73     | 4'551'830.00   | 4'349'786.71     |
| 40 | Fiskalertrag                                |   | 2'688'473.59     | 2'582'450.00   | 2'710'970.34     |
| 41 | Regalien und Konzessionen                   |   |                  |                |                  |
| 42 | Entgelte                                    |   | 235'405.60       | 409'500.00     | 441'005.86       |
| 43 | Übrige Erträge                              |   |                  |                |                  |
| 45 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fo  | nds   |                  |                |                  |
| 46 | Transferertrag                              |   | 1'320'055.98     | 1'288'502.00   | 1'351'568.22     |
| 47 | Durchlaufende Beiträge                      |   |                  |                |                  |
|    | Total betrieblicher Ertrag                  |   | 4'243'935.17     | 4'280'452.00   | 4'503'544.42     |
|    | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit        |   | 37'232.44        | -271'378.00    | 153'757.71       |
| 34 | Finanzaufwand                               |   | 34'614.60        | 37'500.00      | 18'010.92        |
| 44 | Finanzertrag                                |   | 21'670.22        | 39'000.00      | 16'884.38        |
|    | Ergebnis aus Finanzierung                   |   | -12'944.38       | 1'500.00       | -1'126.54        |
|    | Operatives Ergebnis                         |   | 24'288.06        | -269'878.00    | 152'631.17       |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand                  |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag                   |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
|    | Ausserordentliches Ergebnis                 |   | 0.00             | 0.00           | 0.00             |
|    | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung              | Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-) | 24'288.06        | -269'878.00    | 152'631.17       |
| 39 | Interne Verrechnungen: Aufwand              |   | 44'000.00        | 63'000.00      | 66'000.00        |
| 49 | Interne Verrechnungen: Ertrag               |   | 44'000.00        | 63'000.00      | 66'000.00        |
|    | Total Aufwand                               |   | 4'285'317.33     | 4'652'330.00   | 4'433'797.63     |
|    | Total Ertrag                                |   | 4'309'605.39     | 4'382'452.00   | 4'586'428.80     |

Primarschulgemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2024

#### **Erfolgsrechnung**

| Har | ptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung) | F            | Rechnung 2024 |              | Budget 2024  | F            | Rechnung 2023 |  |  |
|-----|---|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--|--|
| пач | iptaulgabenbereiche (Funktionale Ghederung) | Aufwand      | Ertrag        | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |  |  |
| 0   | Allgemeine Verwaltung                       | 8'632.70     |               | 10'940.00    |              | 9'448.83     |               |  |  |
| 2   | Bildung                                     | 3'986'033.81 | 429'353.70    | 4'027'700.00 | 301'720.00   | 3'893'523.01 | 377'260.11    |  |  |
| 3   | Kultur, Sport und Freizeit                  | 71'382.73    | 28'000.00     | 70'150.00    | 28'000.00    | 58'711.44    | 28'000.00     |  |  |
| 4   | Gesundheit                                  | 8'162.35     |               | 8'440.00     |              | 6'924.70     |               |  |  |
| 5   | Soziale Sicherheit                          | 175'564.23   | 175'564.23    | 488'600.00   | 488'600.00   | 443'925.87   | 443'925.87    |  |  |
| 9   | Finanzen und Steuern                        | 35'541.51    | 3'676'687.46  | 46'500.00    | 3'564'132.00 | 21'263.78    | 3'737'242.82  |  |  |
|     | Total Aufwand / Ertrag                      | 4'285'317.33 | 4'309'605.39  | 4'652'330.00 | 4'382'452.00 | 4'433'797.63 | 4'586'428.80  |  |  |
|     | Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss       | 24'288.06    | 0.00          | 0.00         | 269'878.00   | 152'631.17   | 0.00          |  |  |
|     | Total                                       | 4'309'605.39 | 4'309'605.39  | 4'652'330.00 | 4'652'330.00 | 4'586'428.80 | 4'586'428.80  |  |  |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

| Investitioner   | echnung VV, Sachgruppen              |  | Rechnung    | Budget      | Rechnung    |
|---|--------------------------------------|--|-------------|-------------|-------------|
| IUAASTITIOUSL   | ecnnung vv, Sacngruppen              |  | 2024        | 2024        | 2023        |
| 50 Sachanlager  | _                                    |  | 322'046.00  | 320'000.00  | 576'414.25  |
|   | n<br>ausgaben auf Rechnung Dritter   |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   |                                      |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
| <ul><li>52 Immaterielle</li><li>54 Darlehen</li></ul> | Anlagen                              |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   |                                      |  |             |             |             |
|   | en und Grundkapitalien               |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   | stitionsbeiträge                     |  | 0.00        | 0.00        | ****        |
| 57 Durchlaufen  | de Investitionsbeiträge              |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
| Total Invest  | titionsausgaben                      |  | 322'046.00  | 320'000.00  | 576'414.25  |
| 60 Übertragung  | y von Sachanlagen in das Finanzverr  | nögen  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
| 0 0   | ungen von Investitionsausgaben auf I | •  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   | von immateriellen Anlagen in das F   |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
| 0 0   | peiträge für eigene Rechnung         | nanz romogon                                     | 0.00        | 0.00        | 96'131.43   |
|   | g von Darlehen                       |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   | g von Beteiligungen in das Finanzver | mögen  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   | g eigener Investitionsbeiträge       | nogen  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
|   | de Investitionsbeiträge              |  | 0.00        | 0.00        | 0.00        |
| Total Invest  | titionseinnahmen                     |  | 0.00        | 0.00        | 96'131.43   |
|   | Verwaltungsvermögen                  |  | 0.00        | 0.00        | 30 131.4    |
| Total Investi   | itionsausgaben                       |  | 322'046.00  | 320'000.00  | 576'414.25  |
|   | itionseinnahmen                      |  | 0.00        | 0.00        | 96'131.43   |
| Nettoinvest   | titionen Verwaltungsvermögen         | Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+) | -322'046.00 | -320'000.00 | -480'282.82 |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### **Bilanz**

| Akt | iven   | 01.01.2024   | 31.12.2024   |
|-----|--|--------------|--------------|
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 1'762'590.67 | 1'296'633.15 |
| 100 | Forderungen                                  | 864'247.49   | 861'453.65   |
| 101 | Kurzfristige Finanzanlagen                   | 0.00         | 1'000'000.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen                 | 1'094.20     | 81'730.55    |
| 104 | Vorräte und angefangene Arbeiten             | 0.00         | 0.00         |
| 100 | Umlaufvermögen                               | 2'627'932.36 | 3'239'817.35 |
| 107 | Langfristige Finanzanlagen                   | 0.00         | 0.00         |
| 108 | Sach- und immaterielle Anlagen FV            | 0.00         | 0.00         |
|     | Anlagevermögen Finanzvermögen*               | 0.00         | 0.00         |
|     | Total Finanzvermögen                         | 2'627'932.36 | 3'239'817.35 |
| 140 | Sachanlagen VV                               | 4'139'867.48 | 4'160'089.48 |
| 142 | Immaterielle Anlagen                         | 0.00         | 0.00         |
| 144 | Darlehen                                     | 116'314.00   | 116'314.00   |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien               | 76'487.00    | 76'487.00    |
| 146 | Investitionsbeiträge                         | 0.00         | 0.00         |
|     | Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*          | 4'332'668.48 | 4'352'890.48 |
|     | Total Verwaltungsvermögen                    | 4'332'668.48 | 4'352'890.48 |
|     | Total Aktiven                                | 6'960'600.84 | 7'592'707.83 |
|     |  |              |              |
|     | * Total Anlagevermögen                       | 4'332'668.48 | 4'352'890.48 |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### Bilanz

| Pas | siven   | 01.01.2024   | 31.12.2024   |
|-----|---|--------------|--------------|
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten                        | 220'552.90   | 781'273.03   |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten              | 0.00         | 1'000'000.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen                     | 28'986.40    | 76'085.20    |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen                       | 0.00         | 0.00         |
|     | Kurzfristiges Fremdkapital                        | 249'539.30   | 1'857'358.23 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten              | 4'000'000.00 | 3'000'000.00 |
| 208 | Langfristige Rückstellungen                       | 0.00         | 0.00         |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | 0.00         | 0.00         |
|     | Langfristiges Fremdkapital                        | 4'000'000.00 | 3'000'000.00 |
|     | Total Fremdkapital                                | 4'249'539.30 | 4'857'358.23 |
| 290 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital             | 0.00         | 0.00         |
| 291 | Fonds im Eigenkapital                             | 0.00         | 0.00         |
| 292 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                | 0.00         | 0.00         |
| 293 | Vorfinanzierungen                                 | 0.00         | 0.00         |
|     | Zweckgebundenes Eigenkapital                      | 0.00         | 0.00         |
| 294 | Finanzpolitische Reserve                          | 200'000.00   | 200'000.00   |
| 296 | Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten           | 0.00         | 0.00         |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                      | 2'511'061.54 | 2'535'349.60 |
|     | Zweckfreies Eigenkapital                          | 2'711'061.54 | 2'735'349.60 |
|     | Total Eigenkapital                                | 2'711'061.54 | 2'735'349.60 |
|     | Total Passiven                                    | 6'960'600.84 | 7'592'707.83 |

Jahresrechnung 200

#### Geldflussrechnung

| Goldfl | ussrechnung - Indirekte Methode  | Konten / Sachgruppen                        | 2024          | 202          |
|--------|--|---|---------------|--------------|
| В      | Setriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)   |   |               |              |
|        | ahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)                  | 9000.00 (+) / 9001.00 (-)                   | 24'288.06     | 152'631.1    |
| + A    | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 33 + 366                                    | 301'824.00    | 286'345.2    |
|        | Abnahme / Zunahme Forderungen  | △ 101 - △ 1011                              | 11'838.84     | -226'467.6   |
|        | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen   | △ 104 - 1046                                | -80'636.35    | 20'768.1     |
|        | Nonahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten   | △ 106                                       | 0.00          | 0.0          |
|        | Vertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV                            | 364 + 365 / 4490                            | 0.00          | 0.0          |
|        | Vertberichtigungen / Wertaufholungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)                    | 3440 / 4440 + 4441 + 4442                   | 0.00          | 0.0          |
|        | /erluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)  | 3410 / 4410                                 | 0.00          | 0.0          |
|        |  | 341 / 4443 + 4449                           | 0.00          | 0.0          |
|        | Vertberichtigungen / Wertaufholungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)    |   |               |              |
|        | /erluste / Gewinne auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)                        | 3411 / 4411                                 | 0.00          | 0.0          |
|        | licht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                                | 7201 + 7241 + 7261 + 7291                   | 0.00          | 0.0          |
|        | Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten   | △ 200 - △ 2001                              | 560'720.13    | -343'620.4   |
|        | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen  | △ 204 - 2046                                | 47'098.80     | 19'617.5     |
|        | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung                                       | △ 205 - 2058 + △ 208 - 2088                 | 0.00          | 0.0          |
|        | inlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK                                     | 35 / 45                                     | 0.00          | 0.0          |
| /- E   | inlagen / Entnahmen Eigenkapital   | 389 / 489                                   | 0.00          | 0.0          |
| Ü      | bertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)                        | 431   | 0.00          | 0.0          |
| G      | Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)   |   | 865'133.48    | -90'726.0'   |
| In     | nvestitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen   |   |               |              |
| In     | nvestitionsausgaben Verwaltungsvermögen  | 50 + 51+ 52 + 54 + 55 + 56 + 57 -322'046.00 |               | -576'414.25  |
| In     | nvestitionseinnahmen Verwaltungsvermögen   | 60 + 61 + 62 + 63 + 64 + 65 + 66 + 67 0.00  |               | 96'131.43    |
| S      | Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)  |   | -322'046.00   | -480'282.8   |
|        | Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen  | 60 + 62 + 65                                | 0.00          | 0.0          |
|        | bertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen   | 85  | 0.00          | 0.0          |
|        | Nonahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR  | △ 1046                                      | 0.00          | 15'000.0     |
|        | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR   | △ 2046                                      | 0.00          | 0.0          |
|        | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung                                  | △ 2058 + △ 2088                             | 0.00          | 0.0          |
|        |  |   | 0.00          |              |
|        | ntnahmen aus Fonds<br>Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen) | 6319 + 6379<br>431                          | 0.00          | 0.0          |
|        | Seldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen                                  | 431   | -322'046.00   | -465'282.8   |
|        | Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  |   |               |              |
|        | Nonahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente                          | △ 102 + △ 107 - 2016 - 2066 - 2961          | -1'000'000.00 | 0.0          |
|        | Vertaufholungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)                    | 4440 + 4441 + 4442 / 3440                   | 0.00          | 0.0          |
|        | Sewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)  | 4410 / 3410                                 | 0.00          | 0.0          |
|        |  |   |               |              |
|        | sbnahme / Zunahme Sach- und immaterielle Anlagen FV  | △ 108                                       | 0.00          | 0.0          |
|        | Vertaufholungen / Wertberichtigungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)    | 4443 + 4449 / 3441                          | 0.00          | 0.0          |
|        | Sewinne / Verluste auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)                        | 4411 / 3411                                 | 0.00          | 0.0          |
|        | licht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                                | 7201 + 7241 + 7261 + 7291                   | 0.00          | 0.0          |
| Ü      | bertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen   | 65 + 75                                     | 0.00          | 0.0          |
| Ü      | Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen  | 85  | 0.00          | 0.0          |
| G      | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  |   | -1'000'000.00 | 0.0          |
| G      | Seldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit   |   | -1'322'046.00 | -465'282.8   |
| F      | inanzierungstätigkeit  |   |               |              |
|        | Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                                       | △ 201 - 2016                                | 1'000'000 00  | -500'000 0   |
|        | Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten                                       | △ 206 - 2066                                | -1'000'000.00 | 1'000'000.0  |
|        | Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)                           | △ 1011                                      | -9'045.00     | 32'613.0     |
|        | Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Britten (Kontokorrentschulden)                           | △ 2001                                      | 0.00          | 0.0          |
|        | Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit   | 2 2001                                      | -9'045.00     | 532'613.0    |
| V      | eränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                                      | △ 100                                       | -465'957.52   | -23'395.8    |
| s      | stand flüssige Mittel per 1.1.   |   | 1'762'590.67  | 1'785'986.5  |
| S      | Stand flüssige Mittel per 31.12.   |   | 1'296'633.15  | 1'762'590.6' |
| -      | (unahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                       |   | -465'957.52   | -23'395.8    |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### Anhang

| Eleculronitales abusals |   |
|-------------------------|---|
| Eigenkapitainachweis    | ı |

|      |   | Stand        | Spezialfina | nzierungen  |         | Fonds    |         | Rücklagen | Vorfina | nzierungen | Fina    | nzpolitische | Marktwertreserve  | Jahre     | sergebnis | Stand        |
|------|---|--------------|-------------|-------------|---------|----------|---------|-----------|---------|------------|---------|--------------|-------------------|-----------|-----------|--------------|
| Verk | nderungen                               | 01.01.2024   | im E        | igenkapital |         |          |         |           |         |            |         | Reserve      | Finanzinstrumente |           |           | 31.12.2024   |
|      |   |              | Einlage     | Entnahme    | Einlage | Entnahme | Einlage | Entnahme  | Einlage | Entnahme   | Einlage | Entnahme     | Veränderung       | Ertragsü. | Aufwandü. |              |
| 0000 | Outstanding and the Firest and the      | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 2.22         |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital   |              | 0.00        | 0.00        |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         | 0.00        | 0.00        |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         | 0.00        | 0.00        |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
| 2910 | Fonds im Eigenkapital                   | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             | 0.00    | 0.00     |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             | 0.00    | 0.00     |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
| 2920 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche      | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             |         |          | 0.00    | 0.00      |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             |         |          | 0.00    | 0.00      |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
| 2930 | Vorfinanzierungen                       | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             |         |          |         |           | 0.00    | 0.00       |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             |         |          |         |           | 0.00    | 0.00       |         |              |                   |           |           | 0.00         |
|      |   | 0.00         |             |             |         |          |         |           | 0.00    | 0.00       |         |              |                   |           |           | 0.00         |
| 2940 | Finanzpolitische Reserve                | 200'000.00   |             |             |         |          |         |           |         |            | 0.00    | 0.00         |                   |           |           | 200'000.00   |
| 2961 | Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              | 0.00              |           |           | 0.00         |
| 2990 | Jahresergebnis                          | 0.00         |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   | 24'288.06 | 0.00      | 24'288.06    |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre      | 2'511'061.54 |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           | 2'511'061.54 |
|      |   |              |             |             |         |          |         |           |         |            |         |              |                   |           |           |              |
|      | Total                                   | 2'711'061.54 | 0.00        | 0.00        | 0.00    | 0.00     | 0.00    | 0.00      | 0.00    | 0.00       | 0.00    | 0.00         | 0.00              | 24'288.06 | 0.00      | 2'735'349.60 |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### **Anhang**

#### **Finanzkennzahlen**

|  | Rechnung | Budget | Rechnung |                        |  |
|--|----------|--------|----------|------------------------|--|
|  | 2024     | 2024   | 2023     |                        | Richtwerte   |
| Anzahl Einwohner   | 1'931    | 2'000  | 1'974    |                        |  |
| Steuerfuss   | 47%      | 47%    | 47%      |                        |  |
| Steuerkraft pro Einwohner (2024 eigene Berechnung / 2023 Statistik Gemeindeamt)  | 2'961    | 2'737  | 2'919    |                        |  |
| Selbstfinanzierungsgrad  | 101%     | 9%     | 91%      | > 100 %<br>80 - 100 %  | ideal<br>gut bis vertretbar  |
| Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.   |          |        |          |                        | problematisch<br>ungenügend  |
| Zinsbelastungsanteil   | 0.52%    | 0.00%  | 0.31%    | 0 - 4 %                |  |
| Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.   |          |        |          |                        | genügend<br>schlecht   |
| Nettoverschuldungsquotient   | 60%      | -      | 60%      | < 100 %<br>100 - 150 % |  |
| Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. |          |        |          | > 150 %                |  |
| Nettoschuld I pro Einwohnerin und Einwohner  | 838      | _      | 821      |                        | Nettovermögen  |
| Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.   |          |        |          | 1'001 - 2'500 Fr.      | geringe Verschuldung<br>mittlere Verschuldung<br>hohe Verschuldung |
|  |          |        |          | > 5'000 Fr.            | sehr hohe Verschuldung   |

Primarschulgemeinde Dachsen Jahresrechnung 2024

#### Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommissionm hat die Jahresrechnung 2024 der Primarschulgemeinde Dachsen in der von der Primarschulpflege beschlossenen Fassung vom 26.03.2025 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten auf:

| Gesamtaufwand<br>Gesamtertrag                                 | Fr.<br>Fr.  | 4'285'317.33<br>4'309'605.39  |
|---|---|---|
| Ertragsüberschuss   | Fr.   | 24'288.06   |
| Ausgaben Verwaltungsvermögen<br>Einnahmen Verwaltungsvermögen | Fr.<br>Fr.  | 322'046.00  |
| Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                        | Fr.   | 322'046.00  |
| Ausgaben Finanzvermögen<br>Einnahmen Finanzvermögen           | Fr.<br>Fr.  | 3   |
| Nettoinvestitionen Finanzvermögen                             | Fr.   |   |
| Bilanzsumme   | Fr.   | 7'592'707.83  |
|   | Gesamtertrag Ertragsüberschuss  Ausgaben Verwaltungsvermögen Einnahmen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen  Ausgaben Finanzvermögen Einnahmen Finanzvermögen Nettoinvestitionen Finanzvermögen | Gesamtertrag Fr. Ertragsüberschuss Fr.  Ausgaben Verwaltungsvermögen Fr. Einnahmen Verwaltungsvermögen Fr. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Fr.  Ausgaben Finanzvermögen Fr. Einnahmen Finanzvermögen Fr. Nettoinvestitionen Finanzvermögen Fr. Nettoinvestitionen Finanzvermögen Fr. |

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf Fr. 2'535'349.60

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag der Schulpflege zu genehmigen.

8447 Dachsen, 03.04.2025

Rechnungspruffungskommission Dachsen

Andreas Titus Neck Präsident Claudia Hermann Aktuarin



Benken Dachsen Kleinandelfingen

Laufen-Uhwiesen Marthalen Trüllikon

#### Delegiertenversammlung vom 27. März 2025

Die Delegiertenversammlung des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Kohlfirst hat folgende Beschlüsse gefasst:

- 1. Genehmigung Jahresrechnung 2024
- Genehmigung Geschäftsbericht 2024

Stimmrechtsrekurs: Gegen die erwähnten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden (§ 151a GG, §§ 146 ff. GPR).

Gemeindebeschwerde: Im Übrigen kann gegen die erwähnten Beschlüsse gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit) innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Protokollberichtigungsrekurs: Das Begehren um Berichtigung des Protokolls ist in Form des Rekurses innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, einzureichen (§ 54 GG).

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Uhwiesen, 31. März 2025

**Betriebskommission GWK** 

#### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern im Strassenbereich

In das Strassengebiet hineinragende Bäume und Sträucher beeinträchtigen besonders in Kurven und bei Einmündungen die Sicht und sind daher verkehrsgefährdend.

Gemäss § 240 Abs. 1 Planungs- und Baugesetz (PBG) darf der Verkehr weder behindert noch gefährdet werden. Die Verkehrserschliessungsverordnung (VErV) definiert in § 20 das Lichtraumprofil und in § 27 den Abstand zwischen den Pflanzen und der Strasse. In den An hängen 3 bis 6 der VErV finden sich dazu Details und Pläne.

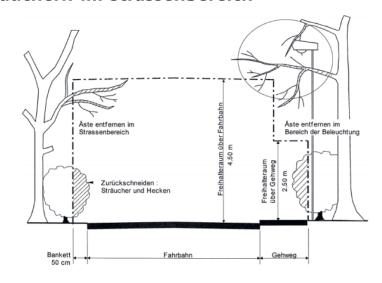
Seit 1. Januar 2021 dürfen zusätzlich zu den fahrzeugähnlichen Gefährten bis 12-jährige Kinder auf Trottoirs Fahrrad fahren. Die erforderlichen Sichtweiten sind auch bei Ausfahrten auf Gehwege einzuhalten (VSS-Norm SN 640 273a).

Prüfen Sie nach, ob bei Ihrem Grundstück ein Zurückschneiden erforderlich ist. Für Unfälle, die darauf zurückzuführen sind, dass das vorschriftsgemässe Zurückschneiden der Bäume und Sträucher nicht beachtet wurde, können die Verantwortlichen haftbar gemacht werden.

Gleichzeitig bitten wir Sie, dafür besorgt zu sein, dass die Hydranten für den Bezug von Löschwasser durch die Feuerwehr frei zugänglich sind. Hausnummern, Verkehrssignale, Strassenbenennungstafeln sowie Schilder dürfen nicht verdeckt sein.

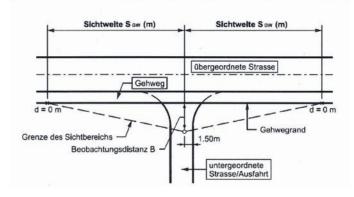
Die GrundeigentümerInnen und BewirtschafterInnen werden aufgefordert, die erforderlichen Massnahmen bis 30. Juni 2025 auszuführen. Nach diesem Datum erfolgt die Ausführung durch die Gemeinde Dachsen gegen Verrechnung an den Grundeigentümer.

Das Bauamt



| Sichtweiten auf | Gehwege | gemäss | Norm | VSS | SN | 640273a |
|-----------------|---------|--------|------|-----|----|---------|
|-----------------|---------|--------|------|-----|----|---------|

| Längsgefälle i | Min. Sichtweite<br>S gw | Grundlage      |
|----------------|-------------------------|----------------|
| ≤ 3%           | 15m                     | VSS SN 640273a |
| 3% < i ≤ 5%    | 20m                     | VSS SN 640273a |
| 5% < i < 8%    | 25m                     | VSS SN 640273a |
| ≥ 8%           | 50m                     | VSS SN 640273a |





In enger Zusammenarbeit mit W+W Wärmetechnik Dachsen 052 659 53 55

Wir machen ausschliesslich Wärmepumpen und das seit 25 Jahren

Daniel Gubler berät Sie gerne 052 317 00 44

Weitere Infos unter wp-tech.ch Peter Wärmepumpen GmbH, Gewerbestrasse 11, 8451 <u>Kleinandelfingen</u>



#### Asiatische Hornisse bedroht einheimische Tierwelt

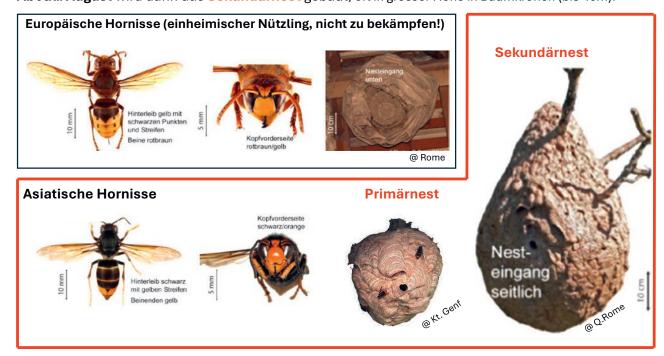
#### **Asiatische Hornisse**

Die ersten Asiatischen Hornissen (Vespa velutina) wurden im Kanton Zürich gemeldet. Die Behörden in der Schweiz und im Kanton Zürich beobachten ihre Verbreitung aufmerksam, da diese die Biodiversität, insbesondere Insekten beeinträchtigen kann. Als exzellente Flugkünstlerin jagt sie grosse Mengen einheimischer Bestäuberinsekten und bedroht damit die Biodiversität. Durch Frass an reifen Früchten ist auch im Wein- und Obstbau mit Schäden zu rechnen.

#### Die Asiatische Hornisse baut zwei Nester:

**Im Frühling** das sogenannte **Primärnest.** Dieses befindet sich meist im Siedlungsgebiet und bis 2.5 m ab Boden wettergeschützt (zum Beispiel unter dem Vordach eines Schuppens, im Gebüsch, auf dem Estrich).

Ab Juli/August wird dann das Sekundärnest gebaut, oft in grosser Höhe in Baumkronen (bis 40m).



Hat das Insekt einen vorwiegend schwarzen Rumpf und gelbe Beine?

Wenn ja, gehen Sie wie folgt vor:

#### 1. Fotografieren oder filmen

Falls Sie eine verdächtige Hornisse entdecken, fotografieren oder filmen Sie das Insekt, das Nest und alle anderen verdächtigen Funde. Idealerweise fotografieren Sie das Insekt von vorne und von der Seite. Überprüfen Sie, ob das Bild wirklich scharf geworden ist. Gehen Sie nie näher als 5m an ein Nest heran und vermeiden Sie Erschütterungen in der Nähe eines Nestes.

#### 2. Angaben notieren

Notieren Sie den Ort (Gemeinde), Uhrzeit, Datum und die Umgebung (z.B. Bienenstöcke, Wald) des Fundes.

#### 3. Melden

Helfen Sie mit, die Ausbreitung einzudämmen. Melden Sie Sichtungen mit Foto und den Entsprechenden Angaben unter: <a href="https://www.asiatischehornisse.ch">www.asiatischehornisse.ch</a>

Fallen fangen vor allem andere Insekten und richten grossen Schaden an! Bitte keine Eigeninitiative.

Quelle: www.zh.ch / Stand: 26.03.2025 / Verfasser: BZVA Bienenzüchterverein Andelfingen und Umgebung

#### Informationsveranstaltung Asiatische Hornisse

Samstag, 24.05.2025, 8.00 - 16.00 Stadthofsaal Uster, Theaterstrasse 1

#### Programm

08.00 Uhr 09.00 Uhr Türöffnung mit Kaffee und Gipfeli Begrüssung durch Reto Haltinner

Fachreferat: Andreas Presuhn

Biologie, Verhalten, Vermehrung, Auswirkungen auf Landwirtschaft, Gesundheit und Umwelt (mit 30 Minuten Pause)

Mittagessen 12.00 – 13.30 Uhr

Informationen Fachstelle Neobiota ZH

13.30 - 14.00 Uhr

Fachreferat: Andreas Presuhn Nestsuche und Nestentfernung 14.00 - 15.30 Uhr

Fachaustausch / Fragen 15.30 - 16.00 Uhr

<u>Abschluss</u> 16.00 Uhr

#### Mit freundlicher Unterstützung







30 CHF Tagespauschale Inkl. Verpflegung

#### <u>Anmeldeformular</u>

Oder via QR Code Anmeldeschluss 18 05 2025



#### Organisiert durch



www.bienen-uster.ch

#### **Anreise Stadthofsaal Uster**

Der Stadthofsaal befindet sich mitten im Zentrum von Uster.



Vom Bahnhof aus erreichen Sie ihn zu Fuss in fünf Minuten. Poststrasse – Zürichstrasse – Theaterstrasse 1

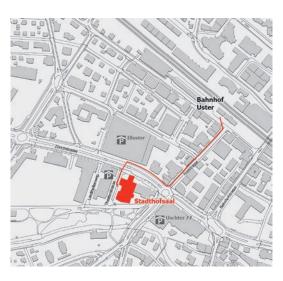


Falls Sie den Anlass mit dem Auto besuchen, so stehen in unmittelharer Nähe (maximal fünf Gehminuten) drei Parkhäuser und verschiedene kostenpflichtige Parkplätze zur Verfügung.

Autobahn A15 – Winterthurerstrasse – Zürichstrasse -



Parkhaus Stadtpark - Landihallenweg 1 Parkhaus Illuster – Zürichstrasse 20 Parkhaus Uschter77 - Zürichstrasse 1







### Hilfe, die Erde bebt!

Was tun im Ereignisfall?

Erdbeben lassen sich nicht vorhersagen. Mögliche Auswirkungen und Schäden können aber teils mit einfachen Mitteln verringert werden.



































Weitere Informationen finden Sie auf der Website des SED: http://www.seismo.ethz.ch/de/home/



Etwas Blut und ein wenig Zeit, anderen das Leben retten, nennt man Barmherzigkeit.

Blutspendeaktion Flurlingen am

Mittwoch 18. Juni 2025 von 17.00 – 20.00 Uhr im Rheintalsaal, Flurlingen

WIEDER MIT FEINEN HAMBURGER/VEGIBURGER **UND KUCHENBUFFET** 

Wir freuen uns auf Sie. Informationen rund ums Blutspenden: www.zhbsd.ch



### Und der Gewinneeeer iiiiiist .... «Forest Gump»!





Das traditionelle OpenAirKino findet am Freitag, 15.8.25 und Samstag, 16.8.25, in der Badi Bachdelle statt.

Für die Freitagsvorstellung haben Sie online wie folgt abgestimmt:

- 31.36% für «Forest Gump»
- 21.43% für «DaVinci Code Sakrileg»
- 16.07% für «Das Parfum»
- 16.07% für «Ein Mann namens Otto»
- 14.29% für «Top Gun»
- 1.79% für «Ghostbusters»

Für die Familienvorstellung am Samstag hat sich der Schülerrat der Schule Dachsen für den Film «Ich- einfach unverbesserlich 4» entschieden.

Wir bedanke uns bei Ihnen für die Beteiligung an der Film- Abstimmung und freuen uns sehr darauf, Sie im OpenAirKino im August zu begrüssen und an unserer Kino- Cocktailbar mit alkoholfreien und alkoholischen Drinks zu verwöhnen.

Der Vorstand des Gemeindeverein Dachsen.



# 25. Dachsemer Umeschnooggete Samstag, 14. Juni 2025

Liebe Alle

Auch dieses Jahr findet wieder die beliebte Umeschnooggete statt.

Es warten 10 sensationelle Posten, viele Preise und ein unvergesslicher Tag, mit bekannten und unbekannten Gesichtern auf euch! Im Anschluss an den Postenlauf, lassen wir den Tag wieder beim Pfadihaus, mit Speis und Trank an der Festwirtschaft und der Cocktailbar ausklingen.

Also schreibt euch gleich den **14. Juni 2025** in den Kalender, damit Ihr sicher dabei sein könnt!

Für diesen Anlass sind wir auf die Hilfe von DachsemerInnen angewiesen, welche uns durch ein Sponsoring oder durch die Mithilfe bei einem Posten unterstützen können!

Habt Ihr Lust etwas beizutragen?
Dann meldet euch unter:
umeschnooggete@gvd.ch

Wir freuen uns auf euch!

#### **Euer Gemeindeverein Dachsen**



#### Herzliche Einladung zum 1. Kinderfest



Samstag, 17. Mai 25 von 13.00 bis 17.00 Uhr beim Schulgelände

#### Verschiedene Attraktionen:

- Hüpfburg
- Parcours
- Airbrush (ab 10 Jahre)
  - Haare frisieren
  - Kinderschminken
    - basteln
  - Geschicklichkeit
  - und vieles mehr

Start für alle Aktivitäten und Infostelle ist beim Pavillon der Freizeitanlage!

#### Unkostenbeitrag:

5 Fr. pro Kind, inkl. Zvieri und Getränk

#### Komm einfach vorbei und mach mit!

Da die Teilnehmerzahl fürs Airbrush begrenzt ist, kannst du dich bereits jetzt mit diesem QR-Code anmelden. Die Teilnahme kostet 10 Fr.!



Wir freuen uns auf viele TeilnehmerInnen.









www.gvd.ch



- Möchtest du immer informiert sein, was in unserem Dorf so läuft?
- Möchtest du deine Ideen für ein attraktives Dorfleben einbringen?
- Möchtest du den Gemeindeverein unterstützen, damit unser Dorfleben auch in Zukunft lebendig bleibt?
- Auch wenn du nicht aktiv mithelfen möchtest (kannst), ist deine Mitgliedschaft sehr willkommen!
- Mit CHF 10.00 pro Erwachsenen im Jahr bist du dabei!
- Werde jetzt Mitglied im Verein und melde dich an unter www.gvd.ch oder direkt über den QR-Code!
- Wir freuen uns auf dich!





Es gibt wieder Spiessli vom Niedermann zum selbst Grillieren und Getränke (mit und ohne Alkohol) Jede Partie bringt einen Beitrag fürs Beilagen- und/oder Dessertbuffet mit.

#### Kosten:

Kategorie 1: Kinder 0-5 Jahre: gratis Kategorie 2: Kinder 6-10 Jahre: 15 CHF Kategorie 3: Kinder 11-15 Jahre: 20 CHF Kategorie 4: Jugend 16 und 17 Jahren: 30 CHF

Kategorie 5: Erwachsene: 45 CHF

(Preise sind kostendeckend, nicht profitorientiert.)

#### Anmeldung:

Per E-Mail bis 8. Juni 2025 an irisneck@gmail.com mit Anzahl Personen inkl. Kategorie und - wenn schon bekannt - Beitrag zum Buffet Fragen? 079 745 78 09 (Iris Neck) oder 078 720 55 70 (Kathrin Fritschi)

Gezahlt wird im Voraus. Weitere Infos dazu in der Anmeldebestätigungs-E-Mail.

Wir freuen uns darauf, mit euch auf den Sommer anzustossen! Familien Fritschi und Neck



### Generalversammlung Spitex am Kohlfirst Dienstag, 27. Mai 2025, 18.30 Uhr Aula Primarschulhaus Dachsen

Im Anschluss wird vom Verein ein Apéro offeriert und es werden Führungen im neuen Spitexzentrum angeboten.

Für Mitglieder und Interessierte aus Uhwiesen, Nohl und Flurlingen wird ein Fahrdienst eingerichtet. Anmeldungen bitte an die Spitex unter: 052 647 20 50.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende.

Im Namen des Vorstandes Daniel Schmid Präsident Spitex am Kohlfirst Maja Gugger-Huggenberger Geschäftsleiterin



#### Für folgende Aktivitäten braucht es eine Anmeldung:

(direkt in der App oder auf <a href="www.coopgemeindeduell.ch">www.coopgemeindeduell.ch</a>)
Bei Fragen oder Unklarheiten bitte an Irène Brühlmeier 078 659 25 28 wenden

- Freitag, 02.05.2025 Vogelparadies am Greifensee, mit Wandergruppe Dachsen Rope Skipping - Jump Challenge für Kids und Erw., SATUS - Dienstag, 06.05.2025 - Mittwoch, 07.05.2025 Rentierspaziergang mit Fütterung mit dem Frauenverein - Samstag, 10.05.2025 Wanderung im Reiat mit Antonio Orefice - Dienstag, 13.05.2025 Offenes Volleyballturnier mit dem SATUS - Mittwoch, 14.05.2025 Fussballtraining für Kinder mit dem FC E/M - Donnerstag, 15.05.2025 Wildkräuterspaziergang mit Yvette Schneider Wildkräuterspaziergang mit Yvette Schneider - Donnerstag, 21.05.2025 - Donnerstag, 29.05.2025 Auffahrtsbummel zur Loschenhütte mit dem SATUS

### MANUEL & STEFANIE SUECHED UNTERSTÜTZIG FÜR D ROPE SKIPPING WM IN KAWASAKI, JAPAN

# 2 FRANKEN FÜR 2 WM-STARTER

PER TWINT AN 077 532 91 96 BAR BIM COIFFEURE RHYWELLE





COIFFEUR

RHYWELLE

7 463 17 9

LENA BAUMGARTNER

INFOS: www.rhywelle.ch



## EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG DER SEKUNDARSCHULE KREIS UHWIESEN

## Montag, den 16.6.2025, um 20.00 Uhr im Singsaal des Sekundarschulhauses Uhwiesen

#### **TRAKTANDEN**

- 1. Abnahme Jahresrechnung 2024
- 2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
- 3. Information: Aktueller Stand "Projekt Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle"

#### Jahresrechnung 2024

Aufwand Fr. 4'536'023 Ertrag Fr. 5'314'451 Ertragsüberschuss Fr. 778'428

Die Jahresrechnung 2024 schneidet weit positiver ab als erwartet. Der budgetierte Ertragsüberschuss von Fr. 3'400 wurde massiv übertroffen: Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen weist beim Jahresabschluss 2024 einen Ertragsüberschuss von Fr. 778'428 aus. Diese grosse Differenz gegenüber der Planung ist in folgenden Bereichen zu begründen:

Schulbetrieb Sekundarstufe: Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 75'000 (- 3%)

In diesem Aufgabenbereich werden sämtliche Ausgaben für das Ermöglichen des Schulunterrichts aufgeführt, d.h. sämtliche Lehrpersonalkosten, Schulmaterial, Lehrmittel, Exkursionen, Lager etc. Es handelt sich um eine Vielzahl von Konten, welche nicht überschritten wurden und einen sorgfältigen Umgang der finanziellen Ressourcen aufzeigen. Zudem fielen die Entschädigungen der Asylkoordinationsstelle Andelfingen höher aus als geplant.

Schulliegenschaften: Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 167'358 (-20%)

Hervorzuheben im Bereich Schulliegenschaften sind die Auswirkungen der Urnenabstimmung vom 22.09.2024 über das Projekt «Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle», welches vom Stimmvolk angenommen wurde. Bis anhin getätigte Projektierungskosten müssen nun in der Investitionsrechnung aktiviert werden.

Sonderschulbereich: Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 88'669 (-16%)

Tiefere Beschulungskosten aufgrund individueller, teilweise unter dem Jahr sich ändernden Schülerinnen/Schüler-Settings.

<u>Gemeindesteuern und Zinserträge</u>: *Mehreinnahmen gegenüber Budget Fr. 425'412 (+11%)* Die Steuereinnahmen der drei Kreisgemeinden verzeichneten einen weit positiveren Zuwachs als prognostiziert. Zudem wurde durch die kurzfristige Anlage der Liquidität ein Zinsertrag erzielt.

**Detaillierte Erläuterungen** sowie die vollständigen Dokumente können vom 19.5.–16.6.2025 (12.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter "Behörde/GV" eingesehen werden. Gerne wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage hin eine gedruckte Version zustellen.

Im Anschluss an die finanziellen Traktanden werden wir Sie kurz über den aktuellen Stand des Projektes "Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle" informieren.

Die Gemeindeversammlung werden wir mit einem Apéro abrunden, zu welchem Sie herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns auf Sie!

## Neugestaltung Schulanlage SekU & Neubau Turnhalle

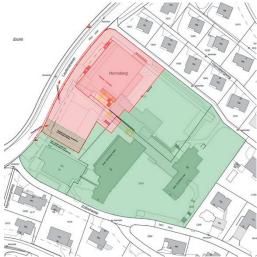












# Wir freuen uns - unser Baugesuch wurde bewilligt - wir können loslegen

Am Mittwoch, 2. April hat der Gemeinderat von Laufen-Uhwiesen unser Baugesuch bewilligt, nachdem kein Bauchrechtsentscheid verlangt wurde.

**Ab Dienstag, dem 22. April 2025** starten wir mit den ersten Installations- und Rodungsarbeiten. Kurz darauf beginnen wir mit den Aushub- und Abbrucharbeiten. Wir setzen alles daran, die Staub- und Lärmemissionen auf ein Minimum zu reduzieren und danken Ihnen bereits heute für Ihr Verständnis.

Im **Zeitraum zwischen Ende April und Ende Juli 2026** wird in einer 1. Bauetappe die neue Turnhalle erstellt.

Der Baustelleninstallationsplan für die 1. Bauetappe ist auf unserer Homepage unter Aktuelles in einem grösseren Format einsehbar.

Bitte beachten Sie, dass es während den Installations- sowie den Bauarbeiten entlang der Lauferstrasse zu Behinderungen kommen kann.

Die Arbeitszeiten auf der Baustelle sind wie folgt:

**Montag bis Freitag:** 7.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis ca. 18.00 Uhr

Samstags: wird in der Regel nur in Ausnahmefällen gearbeitet

Verpassen Sie nichts, abonnieren Sie unseren Newsletter:





Melden Sie sich mit Ihren Anliegen bei unserem Projektteam:

# Frauenverein DACHSEN

## Frühlingsausflug zur Golf Range Weinland



Der diesjährige Frühlingsausflug führte den Frauenverein Dachsen zur Golf Range Weinland.

Im heimischen Dachsen trafen sich gut 30 motivierte Frauen beim «Riethof», wo sie von Marionne Hotz-Rubli mit feinen Getränken herzlich in Empfang genommen wurden. Bei ein Glas Weisswein und selbstgemachten Sirupen erzählte sie über die spannende Geschichte des «Riethofs». Vom Hofbetrieb, damals noch reiner Ackerbau, zum jetzigen Betrieb, mit der Golf Range, den vielen schönen und abwechslungsreichen Events, wie Hochzeiten und die bekannte «Metzgete» und natürlich der unterhaltsamen «Riethof Olympiade». Ein Familienbetrieb bei dem alle fleissig mithelfen.

Die «Riethof Olympiade» galt es im Anschluss zu absolvieren! In fünf verschiedene Gruppen unterteilt, gab es verschieden Posten, die man bestreiten musste.

Nageln und Nussknacken, Traktor fahren, Armbrustschiessen, Holz sägen und ein Intelligenz Quiz. Es war eine sehr lustige, teilweise herausfordernde aber absolut abwechslungsreiche Olympiade. Alle Frauen waren mit viel Engagement und Freude dabei. In der Stallstube durften sich die Frauen dann aufwärmen, das Wetter war ziemlich kalt und eher unfreundlich. Es gab einen sehr guten Apéro, mit Rieslingcreme-Suppe, Brezel und liebevoll arrangierten Gemüsesticks.

Ein weiterer, lustiger Teil des Abends war die Rangverkündigung des Intelligenz Quiz. Ein Schmunzeln war in vielen Gesichter zu sehen.

Ein gelungener Frühlingsausflug, mit tollen Frauen auf einem heimischen Betrieb.

Für den Frauenverein Dachsen, Angelina Rubli

# Frauenverein DACHSEN

#### **Einladung zum Frauenzmorge**

Lasst euch verwöhnen und verzaubern mit einer Frühstücks-Étagere im Blumen Café "Fany" in Winterthur. Diese beinhaltet einen Orangensaft, ein Birchermüesli, zwei Zöpfli, Aufschnitt, Butter, Konfitüre, eine Frucht, Lachs oder eine vegetarische Variante. Die Getränke müssen zusätzlich bezahlt werden.

Die An- und Abreise kann individuell gestaltet werden. Wir empfehlen aber den Zug, welcher in Dachsen um 8:29 Uhr in Richtung Winterthur abfährt. Für die Heimreise bietet sich der Zug um 11:19 Uhr an, mit Ankunft 11:53 Uhr in Dachsen.

Mittwoch, 25. Juni 2025 Datum:

8:20 Uhr beim Bhf Dachsen (Bitte das Billett Besammlung Zug:

schon im Voraus selber lösen!)

Treffpunkt Café: 9:00 Uhr

Fr. 34.- pro Person für die Étagere Kosten:

Für eine Anmeldung bis spätestens 21. Mai sind wir dankbar unter: Belinda Erb 077 418 64 80 (Whats App) oder per Mail an frauenverein.dachsen@gmx.ch (Mail wird innerhalb von drei Tagen bestätigt.)

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Frauenzmorge. Herzlichst, der Vorstand



# Frauenverein DACHSEN



#### **Einladung zum Kasperlitheater**

Der Frauenverein Dachsen lädt alle Kinder von 3 Jahren bis zur 3. Klasse herzlich zum Kasperlitheater ein. Das Theaterstück wird ca. 30 min dauern. Im Anschluss an die Vorführung wird den Kindern ein kleiner Zvieri angeboten und sie dürfen sich noch bis um 16 Uhr im Mehrzweckgebäude bei diversen Spielen vergnügen. In der Turnhalle können die Kinder ausserdem Minuten für "Schweiz bewegt" sammeln. Der Eintritt ist kostenlos, ein Kässeli für eine freiwillige Kollekte steht bereit.

❖ Wann: am Mittwoch, 21. Mai 2025

14.15 Uhr Türöffnung:

Mehrzweckgebäude Schule Dachsen Wo:

Die Kinder dürfen die Vorführung ab Kindergartenalter alleine besuchen; jüngere Kinder sollten in Begleitung eines Erwachsenen bleiben. Bitte melden Sie Ihr Kind bis spätestens Mittwoch, 14.5.25 für das Theater an (bitte inkl. Notfall-Telefonnummer). Senden Sie dies per Mail an: frauenverein.dachsen@gmx.ch (Mail wird innert drei Tagen bestätigt) oder per Whats App an Belinda Erb 077 418 64 80.

Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt und verspätete Achtung:

Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Der Anlass endet für alle um 16 Uhr. Der Heimweg liegt

in der Verantwortung der Eltern. Versicherung ist Sache der Eltern.

Wir freuen uns auf einen vergnüglichen Nachmittag. Herzlichst, der Vorstand des Frauenvereins



## Tradition trifft auf Gemeinschaft Erlebe die Tracht auf andere Weise!

Du suchst eine Gemeinschaft mit Sinn für Tradition, Kultur und Geselligkeit?

Dann bist Du hier genau richtig!



Sei dabei! Am 6. Juni 2025 von 18.00 - 20.00 Uhr am Tag der Tracht beim Gemeindehaus Benken

Was dich erwartet:

- spannende Einblicke, persönliche Gespräche
- Stylingtipps oder Adressen für Änderungen an deiner Tracht
- ❖ Lerne verschiedene Menschen kennen, tausche dich aus und entdecke, wie gut Tradition und Moderne zusammen passen!
- ein kleiner, feiner Apéro

Fragen? Elisabeth Corrodi 079 399 36 39 oder elisabeth\_corrodi@bluewin.ch



Digitale Medien sind in der Lebenswelt von Kindern allgegenwärtig. Die Frage nach dem ersten eigenen Smartphone ist unumgänglich. Das Thema wirft bei Eltern Unsicherheiten und Fragen auf. Wie finden wir als Familie einen guten Umgang damit?

Darüber reflektieren und diskutieren wir in diesem Workshop. Gemeinsam reden wir über die Frage nach dem richtigen Zeitpunkt, über Nutzungszeiten, Gamen und Social Media, Vorteile und Risiken sowie Ihre Rolle als Eltern. Wir unterstützen Sie dabei, den passenden Weg für Ihre Familie zu finden und geben Ihnen Anregungen mit für die Umsetzung zu Hause.

Datum Mittwoch, 11, Juni 2025, 19.00-21.00 Uhr

Anmeldung Bitte melden Sie sich an bis zum 2. Juni 2025 unter www.zh.ch/kjz → Kurse und Veranstaltungen → Abenteuer erstes Smartphone

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfinger







### Erzählzeit ohne Grenzen in Dachsen mit Alain Claude Sulzer



Alle zwei Jahre beteiligen sich die Bibliothek und Gemeinde Dachsen an dem länderübergreifenden Literaturfestival «Erzählzeit ohne Grenzen». Zahlreiche hochkarätige Autorinnen und Autoren lesen jeweils während einer Woche im Frühling an verschiedenen Orten in der Region. Wir haben uns sehr gefreut, diesmal den bekannten Schweizer Autor und Preisträger des «Solothurner Literaturpreises 2025», Alain Claude Sulzer, bei uns begrüssen zu dürfen.

Vor gut 50 interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern las der in Riehen geborene Autor aus seinem neusten Roman «Fast wie ein Bruder»: Zwei Jungen wachsen wie Brüder auf, doch beim Erwachsenwerden trennen sich ihre Wege und ihre Lebensentwürfe. Nach einer Tragödie zeigt sich, wie tief die Bande sind, die in der Kindheit geknüpft wurden. Es geht um Freundschaft und Abschied, aber auch um Kunst und Ruhm.

Im Anschluss an die spannende Lesung konnte man beim gut frequentierten Büchertisch ein Buchexemplar erwerben und gleich vom Autor signieren lassen. Auch sonst stand Alain Claude Sulzer noch für Gespräche zu Verfügung – bei einem Apéro riche, welches vom Bibliotheksteam ausgerichtet wurde, konnte man den unterhaltsamen Abend gemütlich ausklingen lassen.

Wir haben uns über den gelungenen Anlass sehr gefreut und danken der Gemeinde für die Unterstützung, herzliche Grüsse vom Bibliotheksteam

#### **BIBLIOTHEK DACHSEN**

ÖFFNUNGSZEITEN Telefon: 052 654 08 15

MO 16.30 - 19.30 (während der Öffnungszeiten)

SA 10.00 - 12.00





#### Bücherfrühling in der Bibliothek



Verbringen Sie einen interessanten Abend in der Bibliothek Dachsen: Daniela Binder von der Buchhandlung Obergass Bücher in Winterthur stellt uns eine ganze Reihe brandneuer Erwachsenen-Romane vor. Ihre fundierten Kenntnisse über Autoren und Hintergründe faszinieren Zuhörende immer wieder. Auf unterhaltsame Weise macht sie so Appetit auf neues Lesefutter. Selbstverständlich können Sie die Bücher hinterher auch grad ausleihen.

Wir laden Sie ganz herzlich ein zu der

## **Buchvorstellung mit Daniela Binder**

Dienstag, 13. Mai 2025 19.00 Uhr

#### in der Bibliothek Dachsen

Eintritt frei

Wir freuen uns sehr auf einen gemütlichen und kurzweiligen Abend!

Ihr Bibliotheksteam

#### BIBLIOTHEK DACHSEN

ÖFFNUNGSZEITEN MO 16.30 - 19.30 MI 09.00 - 11.00 DO 15.30 - 19.30 Telefon: 052 654 08 15 (während der Öffnungszeiten)

E-Mail: bibliothek-dachsen@gmx.ch





# MITENAND GO ÄSSE!

Unser Dachsemer Mittagstisch findet am Donnerstag, 22. Mai 2025, um 11.30 Uhr im "Café Dachs" statt.

Kosten: Fr.16.50 (ohne Getränke)

Anmeldungen bitte bis am Montag der entsprechenden Woche im "Café Dachs", Tel. 079 759 96 15.

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie dies bis spätestens am Montag der entsprechenden Woche im Spitex-Zentrum, Tel. 052 647 20 50.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sein können!

Spitex am Kohlfirst







## **Schaffhauser Ferienpass 2025**

Das Programm «Schaffhauser Ferienpass 2025» ist in Vorbereitung. Wir freuen uns! Das Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche ab 6 bis 16 Jahren ist während den Schaffhauser Sommerferien von Samstag, 5. Juli bis Sonntag, 10. August 2025 gültig. ALLE schulpflichtigen Kinder ab 6 Jahren (Eintritt in die Primarschule im Sommer 2025) bis 16 Jahren, wohnhaft im Kanton Schaffhausen und in den angrenzenden Gemeinden Basadingen-Schlattingen, Büsingen, Dachsen, Diessenhofen, Feuerthalen-Langwiesen, Flurlingen, Kaltenbach, Laufen-Uhwiesen und Schlatt dürfen teilnehmen.

Der Ferienpass kostet Fr. 55.00 und gilt während den fünf Sommerferien-Wochen (Kanton Schaffhausen) als Eintritt in alle Badeanstalten der Region, als Abo auf den Ostwind-Zonen 810 bis 848 für Bus, Bahn und Schiff und als Eintritt in die FerienStadt (3.+ 4. Woche für Kinder bis 12 Jahre). Diverse Gutscheine liegen bei und können während den Sommerferien eingelöst werden.

### Ferienpass kaufen und Aktivitäten wünschen

Mit dem Ferienpass können die verschiedensten Aktivitäten (160 im 2024) gratis besucht werden, für die jedoch eine Bewerbung notwendig ist. Ganz wenige Veranstaltungen verlangen einen zusätzlichen Beitrag seitens der Teilnehmenden. Der Kauf des Ferienpasses und die Bewerbung für die Aktivitäten startet ab Donnerstag, 22. Mai, 8 Uhr bis Pfingstmontag, 9. Juni, 12 Uhr online über die Internetplattform <a href="www.shferienpass.ch">www.shferienpass.ch</a>
Die Zuteilung zu den Aktivitäten erfolgt ab 10. Juni für alle Kinder und Jugendlichen gleichzeitig. So ist eine faire Verteilung zu den Aktivitäten gewährleistet. Der Pass wird rechtzeitig vor den Sommerferien per Post zugestellt.

Bei Fragen und Unklarheiten: Tel. 079 318 68 02 oder per E-Mail an info@shferienpass.ch

### Informationsveranstaltung mit Passverlosung

Die Informationsveranstaltung mit Verlosung von 10 Ferienpässen durch unsere Hauptsponsorin, die Schaffhauser Kantonalbank findet am Mittwoch, 21. Mai um 14 Uhr in der Theater Bachturnhalle, Schaffhausen statt.

Weitere Informationen auf www.shferienpass.ch





# Wir verschenken Wildbienensand!

Reservieren Sie 2m<sup>2</sup> Ihrer Gartenfläche für Wildbienen!

Wussten Sie, dass 60% unserer Wildbienen auf sandige Flächen angewiesen sind, um sich fortzupflanzen? Wussten Sie, dass schon 10% unserer Wildbienen ausgestorben sind? Wussten Sie, dass Wildbienen nicht stechen? Wussten Sie, dass eine Wildbiene pro Tag bis zu 5000 Blüten bestäuben kann?



## So können Sie den Wildbienen wirksam helfen!

 Scannen Sie den QR-Code rechts und schauen Sie sich den Film an, der Ihnen im Zeitraffer den Bau eines Sandariums zeigt.



- 2. Bestellen Sie mit nebenstehendem QR-Code Ihren Wildbienensand! (Nur solange Vorrat reicht!)
- Wir liefern Ihnen 1m³ Sand gratis. Gerne können Sie das Sandarium auch grösser gestalten – für jeden zusätzlichen Kubikmeter Wildbienensand profitieren Sie von einem vergünstigten Preis von nur Fr. 55.--
- 4. Graben Sie im eigenen Garten ein Loch mit einer Fläche von 2m² und einer Tiefe von 40cm!
- 5. Füllen Sie das Loch mit dem Sand gemäss Filmanleitung auf, gestalten Sie die Fläche und senden Sie ein Foto an <a href="mailto:baach.dieter@mac.com">baach.dieter@mac.com</a>. Dieses Bild würden wir gerne auf unserer Homepage veröffentlichen.

Herzlichen Dank für Ihr Engagement!
Ihr Naturschutzverein Dachsen und Uhwiesen



Fotoausstellung in der Kirche Laufen am Rheinfall

## Wenn Träume wahr werden

Die Träume und Visionen von Menschen, die ihre Heimat verlassen mussten, bewohnen in den Monaten Mai und Juni die Kirche Laufen am Rheinfall. 17 Menschen aus unterschiedlichen Herkunftsländern sind mit ihren Porträts und ihren Geschichten Gegenstand einer besonderen Fotoausstellung.

WENN TRAUME
WAHR WERDEN Ein Projekt
von Meinrad Schade (Fotografie)
und Martina Kamm (Text)

Ausstellung
Reformierte Kirche
Laufen am Rheinfall
11. Mai 2025 6. Juli 2025
Vernissage
So 11. Mai 2025,
9.30 mit Apéro
Öffnungszeiten
Täglich 8 - 20 Uhr

«Wenn Träume wahr werden...» lautet der Titel der Ausstellung, die der Zürcher Fotograf Meinrad Schade realisiert hat. Zu sehen sind darin Porträt von Menschen, die ihren persönlichen Lebenstraum in Szene setzen: ob Bauer oder Arzt, ob Köchin oder Gitarrist, ob Zauberin oder Lehrer. Gemeinsam ist allen Porträtierten, dass sie eine Geschichte von Flucht und Migration mit sich tragen.

Das Thema Flucht und Migration ist in der gegenwärtigen Debatte fast immer mit Problemen behaftet. Die menschlichen Schicksale und Biografien verschwinden in der Regel hinter den Parolen und Schlagzeilen. Die Foto-Ausstellung dagegen holt die Geschichten und die Gesichter zum Vorschein und zeigt Menschen mit ihren Sehnsüchten. Bedürfnissen und Träumen. Träume, die darauf warten, Wirklichkeit zu werden. Bei der Inszenierung ihrer Träume konnten die ProtagonistInnen zurückgreifen auf Kostüme und Requisiten aus dem Schauspielhaus Zürich. So sind 17 phantasievolle grossformatige Porträtfotos entstanden, aufgenommen von dem Profifotografen Meinrad Schade im Auftrag der interdisziplinären Plattform face-migration. Die Fotos werfen eine neue, frische Perspektive auf das beladene Thema Migration.

Bei der Vernissage am Sonntag, 11. Mai, sorgen Christian Berger (Oud) und Thomas Küng (Sopransax und Flügelhorn) für die passende Musik.

Veranstaltungsort: Kirche Laufen am Rheinfall

Datum, Uhrzeit: 1. Mai - 6. Juli; täglich von 8.00-20.00 Uhr.

Vernissage im Gottesdienst am 11. Mai, 9.30 Uhr. Mit Musik von Christian Berger (Oud) und Thomas Küng (Sopransax und Flügelhorn). Anschliessend Apéro.



reformierte kirche laufen am rheinfall



Samstag, 17. Mai 2025, 17.30 Uhr Kirche Laufen am Rheinfall

IM MITBRINGEN ZUSAMMENFINDEN
Perkussion und Spoken Word

GangTa-Duo

Grzegorz Chwalinski, Gabriel Beyrer Schlaginstrumente und Mallets

Jonas Balmer Spoken Word

EINTRITT FREI, Kollekte

#### Herzlich willkommen!

Einladung an alle Deutsch-Lernenden

Jeden Montag Von 9:00 bis 10:30 Uhr



Begegnungszentrum Mesmerschür, bei der Kirche Laufen am Rheinfall



Wir tauschen uns aus auf Deutsch, Level A2.2/B1

Wir trinken Kaffee oder Tee und lernen dabei neue Menschen und Kulturen kennen.

Wir diskutieren über Themen, die euch interessieren und bei der Integration helfen.

Alle sind herzlich willkommen! Keine Anmeldung!

Wir suchen noch Helfende, die das Sprachcafé mitleiten.

Während den Schulferien geschlossen, Daten auf der Webseite:

www.kircheamrheinfall.ch → Angebote → Sprachcafé



# Ihre Gemeinde-Spitex für Pflege und Betreuung zu Hause



#### Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Unser Angebot:

- > Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychosoziale Pflege
- > Wundpflege durch Wundexpertin
- > Palliative Care / Onkologie
- > Krankenmobilien
- > Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- > Hauswirtschaft
- > Spitex Plus
- > Mahlzeitendienst
- > Fusspflege zu Hause
- ➤ Fussstübli / Mittagstisch → aktuelle Daten siehe Homepage

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

#### Spitex am Kohlfirst

Bahnhofstrasse 11 · 8447 Dachsen · T 052 647 20 50 beratung@spitex-am-kohlfirst.ch · www.spitex-am-kohlfirst.ch

# Ihre Gemeinde-Spitex für Pflege und Betreuung zu Hause



Flurlingen Dachsen Uhwiesen

# Fusspflege für Seniorinnen und Senioren mit Kaffeestube und gemütlichem Beisammensitzen!

Freitag, 6. Juni 2025, ab 13.30 Uhr, Mehrzweckhalle Dachsen (Sitzungsraum)

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei **Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76**.

### Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- > Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenmobilien
- Wundpflege durch Wundexpertin / Palliative Care / Onkologie
- > Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- > Spitex Plus / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst

#### Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex am Kohlfirst · T 052 647 20 50 · info@spitex-am-kohlfirst.ch · www.spitex-am-kohlfirst.ch











FR, 23. Mai 2025 16-18.30 Uhr

**SA, 24. Mai 2025** 10-12.30 Uhr



# Rheinfallstrasse 1/3/7, 8447 Dachsen



## **ZU VERKAUFEN**

4.5- bis 6.5-Zimmer-Wohnungen ab 141m²

ab CHF 990'000.-

Bezug: per sofort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



bianca.schadegg@it3.ch | +41 52 635 10 25 www.it3.ch/rheinfallstrasse-dachsen



mehr Infos & Fotos





# Kinderkarate Einführungskurs

für Kinder ab 8 Jahren



## **Trainer**

Urs Leutenegger, Jugend- und Sportleiter, 5. Dan



CHF 150.00

## Interessiert?

Anmeldung bei Urs Leutenegger fam.leutenegger@bluewin.ch +41 79 429 06 42 oder vor Ort



www.karateclub-wyland.ch





# **Datum** ab Donnerstag,

15. Mai 2025



### **Dauer**

8 Lektionen von 17.15 bis 18.00 Uhr

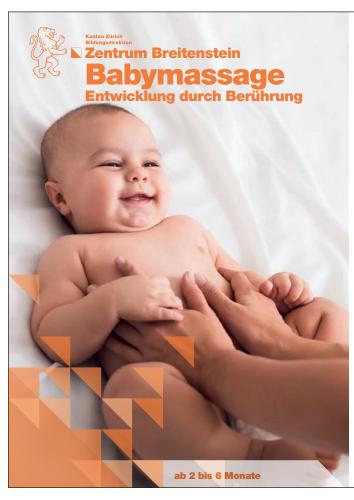


### Ort

Sekundarschulhaus, Turnhalle 1 Zöllistr. 18, Uhwiesen



Mitbringen



Die Babymassage unterstützt das Wohlbefinden und die Entspannung Ihres Babys. Die Mütter- und Väterberaterin vermittelt Ihnen die Massagetechnik und informiert Sie mit ihrem Wissen und ihrer Erfahrung.

Durch die Massage erlebt Ihr Baby zärtliche Berührung, Zuwendung und neue Sinneserfahrungen, die seine körperliche und seelische Entwicklung fördern. In der Einführung erlernen Sie die Babymassage unter Anleitung und können sich danach in der Gruppe austauschen, um gestärkt in den anspruchsvollen Alltag zurück zu kehren.

Daten Das zweiteilige Angebot findet an folgenden Daten statt:

- 6. und 20. Januar 2025
- 3. und 17. Februar 2025
- 3. und 17. März 2025
- 5. und 19. Mai 2025
- 2. und 16. Juni 2025

Zeit jeweils von 14.00 bis 15.30 Uhr

Ort Zentrum Breitenstein, Landstrasse 36, 8450 Andelfingen

Leitung Mütter- und Väterberaterin

Kosten Das Angebot ist kostenlos.

Anmeldung / Bitte melden Sie sich an unter: Information www.zh.ch/kjz-veranstaltungen

→ Babymassage

Bei Fragen melden Sie sich unter zentrum-breitensstein@ajb.zh.ch oder Tel. 043 258 46 11



- kleines und grosses Badetuch



m Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen Tel. 043 258 46 11 | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch www.zh.ch/zentrum-breitenstein



Das Leben mit kleinen Kindern ist bunt und lebendig, herausfordernd und voller Fragen. Wie entwickeln sich Gefühle und wie lernen Kinder ihre Emotionen zu regulieren? Wie lernt das Kind Schritt für Schritt neue Lebensmittel wie Brei und Fingerfood kennen? Was tun, wenn das Baby krank ist und ungewohnte Symptome zeigt?

Die Mütter- und Väterberaterinnen und Erziehungsberaterinnen des Zentrum Breitenstein informieren Sie mit ihrem Wissen und ihrer Erfahrung. Sie haben Gelegenheit, Ihre Fragen zu besprechen und sich mit anderen Eltern auszutauschen.

#### Veranstaltungshinweise

Einmal im Monat haben wir ein spannendes Thema für Sie.

Zeit Jeden 4. Mittwoch im Monat von 9.00-11.00 Uhr

Ort Zentrum Breitenstein, Landstrasse 36, 8450 Andelfingen Untergeschoss, Eingang Mütter- und Väterberatung

Kosten Das Angebot ist kostenlos.

Anmeldung Auf der Angebotsseite via Anmeldelink zum Bookingtool.

Information Sie dürfen Ihr Kinder gerne mitbringen.



Die aktuellen Daten und weitere Infos finden Sie auf unserer

www.zh.ch/kjz → Kurse und Veranstaltungen → Mit Eltern im Dialog → Kurse des Zentrum Breitenstein









Neues und Spannendes entdecken und gemeinsam mit anderen Kindern und Jugendlichen Abenteuer, Spiel und Spass erleben. Abwechslungsreiche Kurse für Kinder und Jugendliche während der Sommerferien: Von Ausflügen über Sportkurse bis zur Malwerkstatt gibt es viele Angebote für jedes Alter.

Zielgruppe Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 16 Jahren, die im Bezirk Andelfingen wohnen

Kontakt Bei Fragen rund ums Kursangebot kontaktiere uns unter

Tel. 043 258 46 11.

**Anmeldung** Aktuelle Kursangebote sind online verfügbar. Anmeldung ab sofort möglich.

Anmeldeschluss: Freitag, 4. Juli 2025.

Sommerferien: Montag, 14. Juli bis Sonntag, 17. August 2025.



Sommerferienplausch 2025: Anmelden unter ferienplausch-andelfingen.ch

Der Ferienplausch wird von der gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirks Andelfingen finanziell unterstützt.



Finanzielle Not ist kein Hindernis für die Teilnahme am Ferienplausch. Wir stehend während der Anmeldephase gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag 9.00-11.30 Uhr, 17.00-18.30 Uhr Dienstag 9.00-11.30 Uhr, 13.30-16.30 Uhr

Mittwoch vormittags geschlossen, 13.30-16.30 Uhr

**Donnerstag** 9.00-11.30 Uhr, 13.30-16.30 Uhr

Freitag ganzer Tag geschlossen

## Wichtiges

### Telefonnummern:

Ambulanz 144 Giftnotruf 145

Polizeinotruf 117 Bienen 052 659 67 11 Feuerwehr 118 Spitex 052 659 12 65

Webseiten:

Gemeindeverein: www.gvd.ch Kanton Zürich: www.zh.ch

回湖回

3000年日 国 3000年 Gemeinde Dachsen: www.dachsen.ch



Primarschule Dachsen: www.primarschuledachsen.ch

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

2. Juli: 16.30 bis 17.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60

## Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

Nr. 6/2025 Freitag, 30. Mai, 11.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Donnerstag, 5. Juni 2025

Nr. 7/2025 Freitag, 27. Juni, 11.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Donnerstag, 3. Juli 2025

Nr. 8/2025 Freitag, 1. August, 11.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Donnerstag, 7. August 2025

Nr. 9/2025 Freitag, 29. August, 11.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Donnerstag, 4. September 2025

Nr. 10/2025 Freitag, 26. September, 11.00 Uhr Erscheinungsdatum: Donnerstag, 2. Oktober 2025

## Veranstaltungskalender

Freitag, 9. Mai 2025, ab 13.30 Uhr

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Mehrzweckgebäude Dachsen

Freitag, 9. Mai 2025, ab 18.30 Uhr

Badi-Apéro Frauenverein

Badi Dachsen

Samstag, 10. Mai 2025, 12.00 bis 23.00 Uhr

Saisonstart-Fest Badi-Kiosk Badi Bachdelle Dachsen

Samstag, 10. Mai 2025, 19.30 Uhr

Frühlingskonzert Musikgesellschaft Rheinau

Mehrzweckgebäude, Rheinau

Dienstag, 13. Mai 2025, 19.00 Uhr **Buchvorstellung mit Daniela Binder** 

Bibliothek Dachsen

Freitag, 16. Mai 2025, 20.00 Uhr Frühlingskonzert Chor Dachsen

Aula Schule Dachsen

Samstag, 17. Mai 2025, 13.00 bis 17.00 Uhr

Kinderfest

Schulgelände Dachsen

Samstag, 17. Mai 2025, 17.30 Uhr Klang und Wort am Rheinfall

Kirche Laufen am Rheinfall

Montag, 19. Mai 2025, 9.00 bis 16.00 Uhr

LuftiBus - Lungen-Check

Schulhaus Dachsen

Mittwoch, 21. Mai 2025, 14.15 Uhr

Kasperlitheater

Mehrzweckgebäude Schule Dachsen

Donnerstag, 22. Mai 2025, 11.30 Uhr

Mitenand go Ässe Café Dachs, Dachsen

Samstag, 24. Mai 2025, ab 11.00 Uhr

**Backyard Ultra Probelauf** 

Badi Dachsen

Samstag, 25. Mai 2025, 14.00 Uhr

Roundnet Plauschturnier

Badi Dachsen

Dienstag, 27. Mai 2025, 18.30 Uhr

Generalversammlung Spitex am Kohlfirst

Aula Primarschulhaus Dachsen

Samstag, 14. Juni 2025

25. Dachsemer Umeschnooggete

## **Impressum**

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde und der Primarschule Dachsen, Mitteilungsblatt der Dorfvereine und Einwohner/-innen

Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung

Politische Gemeinde Dachsen, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen Tel. 052 647 60 60 · info@dachsen.ch · www.dachsen.ch

Druck Kuhn-Druck AG, Neuhausen am Rheinfall



